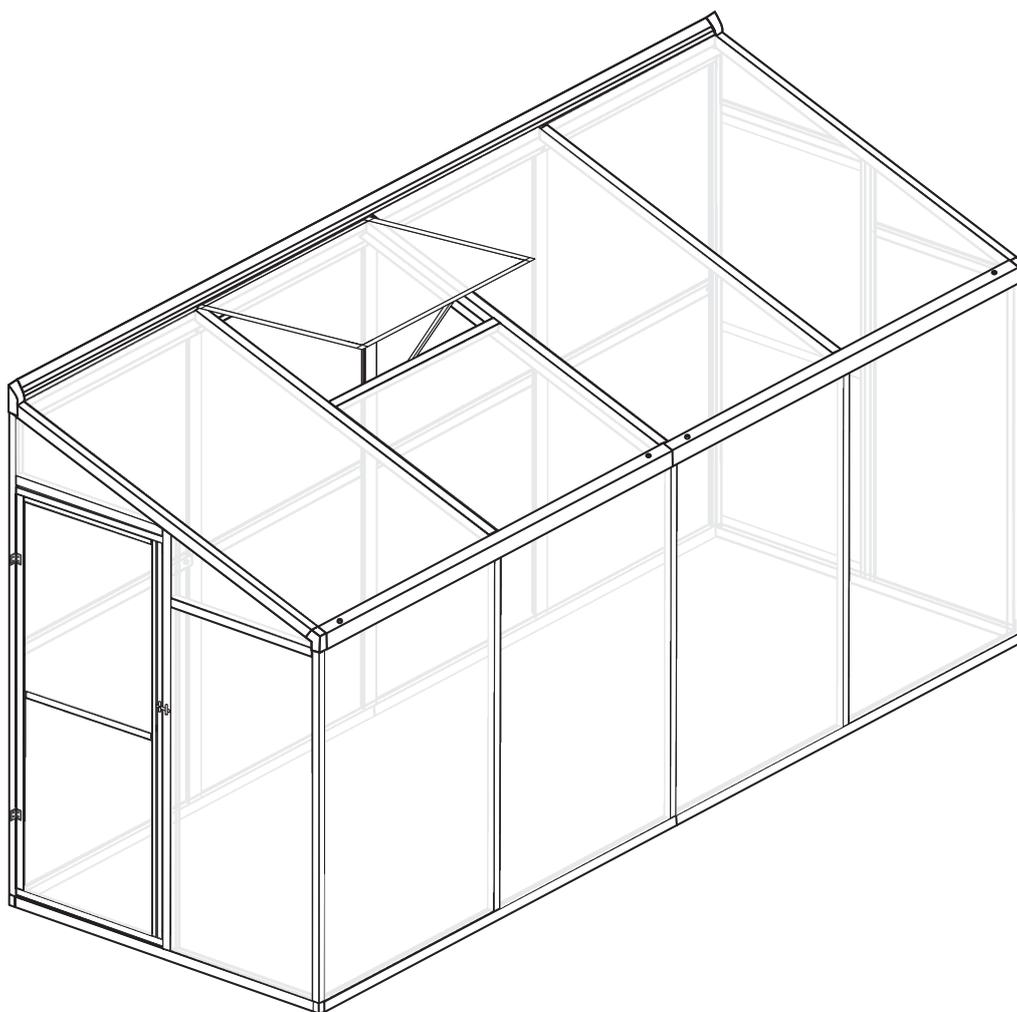


GOODiY

PRICE
MATTERS.



Green house

502439611

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

GB pg 2

FI pg 3

SE pg 4

NO pg 5

EE pg 6

GB

Assembly:

- Packaging includes a hex wrench and a screwdriver. In addition make available a rubber hammer and a tape measure. You may need them for assembly.
- It takes 1-2 days to get the greenhouse fully finished
- Do the assembly on a dry and windless day.
- Some assembly steps require two people
- Keep small parts (screws, etc.) in the bags and bags so they don't get lost.
- Each part is numbered and the corresponding number can be found in the assembly instructions.
- Start assembly by arranging parts with the same number in their own groups around the installation site.
- Make sure the greenhouse is anchored well enough into the ground.

PC panels:

- One side of the greenhouse's plastic panels is UV-protected, the other side is not. UV-protected side must be placed outside the greenhouse, i.e. towards the sun.
- UV-unprotected side is with white film, pls tear-off the white film before assembling. UV-protected side is with transparent film, this side of panel must place towards the sun. Pls tear- off the transparent film also before assembling.
- Tip! After you have removed the protective plastic films from both sides of the panel, we recommend marking the UV-protected side with a small mark (e.g. a piece of tape). This way uv protected side does not get mixed up when you move and lift the plastic panels during assembly.
- Tip! If necessary (e.g. a very windy place), you can strengthen the mounting of the pc panels by fixing them to the aluminum frames with a silicone (silicone not included in the packaging).

FI

Kokoaminen:

- Pakkaukseen sisältyy kuusiokoloavain, ruuvimeisseli sekä jakoavain. Lisäksi kokoamisessa saatat tarvita kumivasaraa ja mittanauhaa, järjestä ne saataville.
- Kasvihuoneen täydellinen kokoaminen vie 1–2 päivää.
- Kokoaa kasvihuone kuivissa ja tuulettomissa sääolosuhteissa.
- Jotkin kokoamisvaiheet edellyttävät kahta henkilöä.
- Pidä pienet osat (kuten ruuvit) pusseissaan, jotta ne eivät katoa.
- Kaikki osat on numeroitu, ja osiin viitataan numeroilla kokoamisohjeissa.
- Aloita kokoaminen järjestelemällä samannumeroiset osat omiksi ryhmikseen kokoamispaikalle.
- Varmista, että kasvihuone on ankkuroitu tarpeeksi hyvin maahan.

Ohjeet seinän ja katon muovipaneelien kiinnittämiseen:

- Ainoastaan toinen puoli kasvihuoneen muovipaneeleista on UV-suojattu. UV-suojattu puoli on asetettava kasvihuoneen ulkopuolen suuntaan, eli aurinkoa kohti.
- UV-suojaamattomassa puolessa on valkoinen kalvo. Irrota kalvo ennen kokoamista. UV-suojatussa puolessa on läpinäkyvä kalvo. Paneelin UV-suojatun puolen tulee osoittaa aurinkoa kohti. Irrota läpinäkyvä kalvo ennen kokoamista.
- Vinkki! Kun suojaavat muovikalvot on irrotettu paneelin molemmilta puolilta, UV-suojattu puoli kannattaa merkitä jollakin, esimerkiksi maalarinteipin palasella. Näin paneelin puolista ei erehdy, kun muovipaneeleja siirrellään ja nostellaan kokoonpanon aikana.
- Vinkki! Tarvittaessa (esim. hyvin tuulisessa paikassa) muovipaneelien kiinnitystä voi vahvistaa kiinnittämällä ne runkoon silikonilla (silikoni ei sisälly pakkaukseen).

SE

Montering

- Förpackningen innehåller en skruvnyckel och ett skruvmejsel. Ha dessutom en gummihammare och ett måttband tillgängliga. Du kan behöva dem för montering.
- Det behövs 1 - 2 dagar att färdigställa växthuset.
- Utför monteringen en torr och vindstilla dag.
- Vissa monteringssteg kräver två personer.
- Förvara små delar (skruvar, mm.) i påsarna så att de inte försvinner.
- Samtliga delar är numrerade, och motsvarande nummer finns i monteringsanvisningarna.
- Börja monteringen med arrangera delar med samma nummer i grupper runt installationsplatsen.
- Säkerställ att växthuset är väl förankrat i marken.

PC-paneler:

- Växthuset's plastpaneler är UV-skyddade på ena sidan. Den andra sidan är inte skyddad. Den UV-skyddade sidan måste vara vänd mot växthuset's utsida, dvs mot solen.
- Den UV-skyddade sidan har en vit folie. Var god dra av den vita hinnan före monteringen. Den UV-skyddade sidan har en transparent folie. Denna sida måste vara vänd mot solen. Var god dra av den transparenta folien före monteringen.
- Tips! När du har avlägsnat den skyddande plastfolien från panelens båda sidor rekommenderar vi att du märker den UV-skyddade sidan med en liten markering (t.ex. en bit tejp). Den UV-skyddade sidan förväxlas då inte när du flyttar och lyfter plastpanelerna vid monteringen.
- Tips! Om så erfordras (t.ex. på en mycket blåsigt plats) kan du förstärka PC-panelernas infästning genom att fäst dem på aluminiumramarna med silikon (silikon medföljer ej).

NO

Montering:

- Pakken inkluderer en sekskantnøkkel og en skrutrekker. I tillegg ha en gummihammer og et målebånd tilgjengelig. Du kan ha behov for dem ved montering.
- Det tar 1-2 dager å få drivhuset helt ferdig
- Gjerne utfør monteringen på en tørr og vindstille dag.
- Noen monteringstrinn krever to personer
- Oppbevar små deler (skruer osv.) i posene og plasser posene slik at de ikke blir borte.
- Hver del er nummerert og det samme nummeret finner du i monteringsanvisningen.
- Start monteringen ved å plassere deler med samme nummer i egne grupper rundt monteringsstedet.
- Sørg for at drivhuset er godt nok forankret i bakken.

PC-plater:

- Den ene siden av drivhusets polykarbonatplater er UV-beskyttet, den andre siden er ikke det. Den UV-beskyttede siden skal plasseres utenfor drivhuset, dvs. mot solen.
- Den siden som ikke er UV-beskyttet, er dekket med en hvit film. Riv av den hvite filmen før montering. Den UV-beskyttede siden er dekket med en transparent film. Denne siden av platen må plasseres mot solen. Riv også av den gjennomsiktige filmen før montering.
- Tips! Etter at du har fjernet de beskyttende plastfilmene fra begge sidene av platen, anbefaler vi å merke den UV-beskyttede siden med en liten markør (f.eks. et stykke tape). På denne måten blander du ikke den uv-beskyttede siden sammen med den andre siden når du flytter og løfter platene under montering.
- Tips! Ved behov (f.eks. på et sted med mye vind) kan du forsterke monteringen av PC-platene ved å feste dem til aluminiumsrammene med silikon (silikon følger ikke med i pakken).

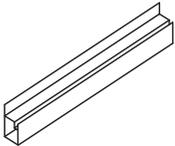
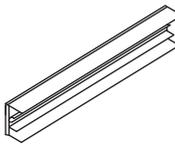
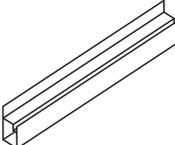
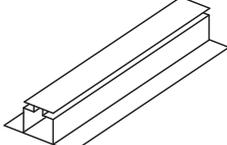
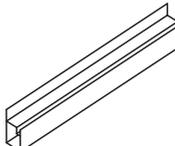
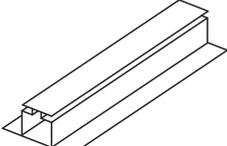
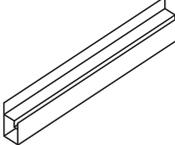
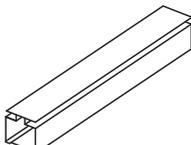
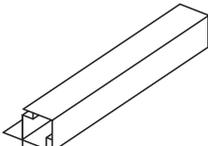
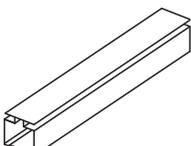
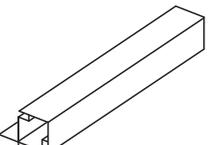
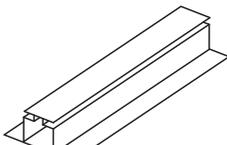
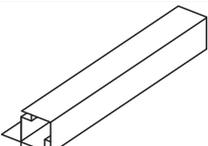
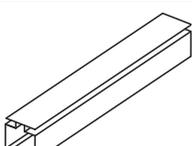
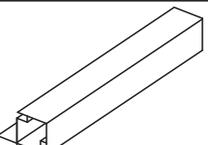
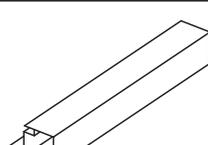
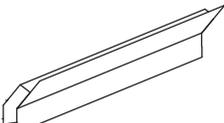
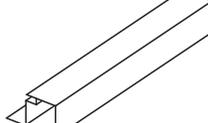
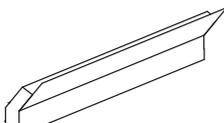
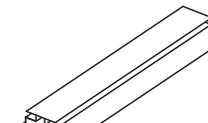
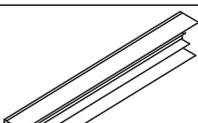
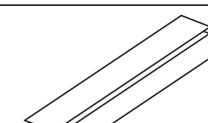
Kokkupanek

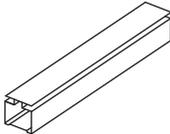
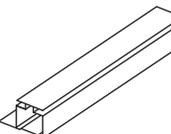
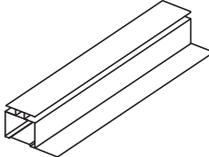
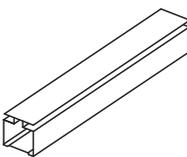
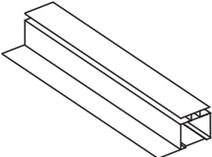
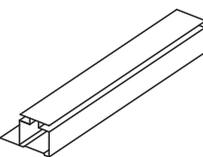
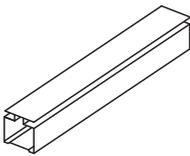
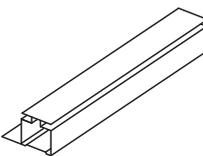
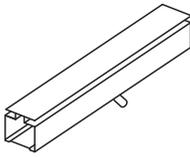
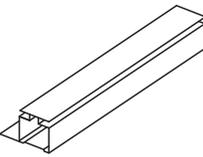
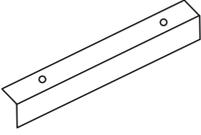
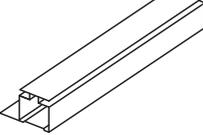
- Pakendis on kaasas kuuskantvõti ja kruvikeeraja. Lisaks on vaja k ummihaamrit ja mõõdulinti. Neid võib kokkupanekul vaja minna.
- Kasvuhoone täielikuks kokkupanekuks kulub 1–2 päeva.
- Pange toode kokku kuival ja tuulevaiksel päeval.
- Mõne etapi jaoks on vaja kaht inimest.
- Hoidke väikseid osi (kruve jne) kottides, et need ei läheks kaduma.
- Igal osal on number, mis on toodud kokkupanekujuhistes.
- Kõigepealt koguge sama numbriga osad paigalduskohas eraldi kokku.
- Veenduge, et kasvuhoone on piisavalt tugevalt maa külge ankurdatud.

PC-paneelid

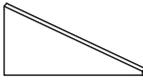
- Kasvuhoone plastpaneelide ühel poolel on UV-kaitse ja teisel mitte. UV-kaitsega külge tuleb paigutada kasvuhoone välisküljele ehk päikese poole.
- UV-kaitseta külge katab valge kile. Eemaldage kile enne paigaldamist. UV-kaitsega külge katab läbipaistev kile. See paneeli pool peab paiknema päikese pool. Eemaldage ka läbipaistev kile enne kokkupanekut.
- Nõuanne! Kui olete eemaldanud kaitsekile paneeli mõlemalt poolelt, soovitame märkida ära UV-kaitsega külje (kasutades nt teibitükki). Nii et lähe paigaldamise käigus plastpaneeli liigutades segamini, kummal poolel on UV-kaitse.
- Nõuanne! Vajaduse korral (nt väga tuulises kohas) saate PC-paneelide paigalduskindlust parandada, kinnitades need silikooni abil alumiiniumraamile (silikoon ei ole kaasas).

Aluminum Parts/Alumiinosat/Aluminiumdelar/Aluminiumsdeler/Alumiinuosad:

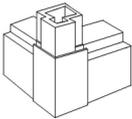
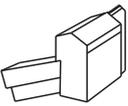
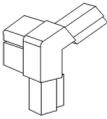
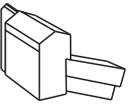
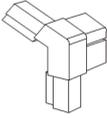
No. /Nro./ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Möölmmed(cm)	No. /Nro./ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Möölmmed(cm)
1		2	117,9	8B		1	117,9
2		2	117,9	9		1	149,3
3		1	116,8	10		1	149,3
4		1	116,8	11		2	51,6
5A		1	115	12		2	63
5B		1	115	13		3	183
6A		1	186	14		4	57
6B		1	186	15A		1	117,9
7A		1	117,9	15B		1	117,9
7B		1	117,9	16A		1	134
8A		1	117,9	16B		1	134

No. /Nro/ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Mõõlmed(cm)	No. /Nro/ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Mõõlmed(cm)
17		2	115	21		4	55,7
18A		1	136	22		2	55,7
18B		1	136	23		1	140,2
18C		1	136	24		1	140,2
19		1	57	25		1	140,2
20		2	117,9	26		1	140,2

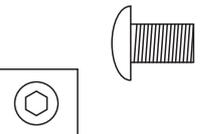
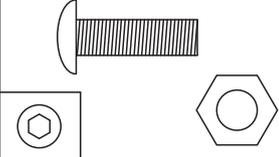
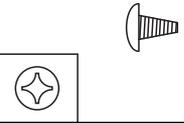
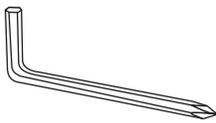
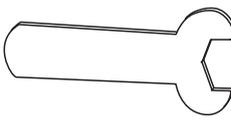
Twin PC Board/PC-kaksoispaneeli/Dubbla PC-skivor/Dobbel PC-plate/Kahekihtiline PC-paneel:

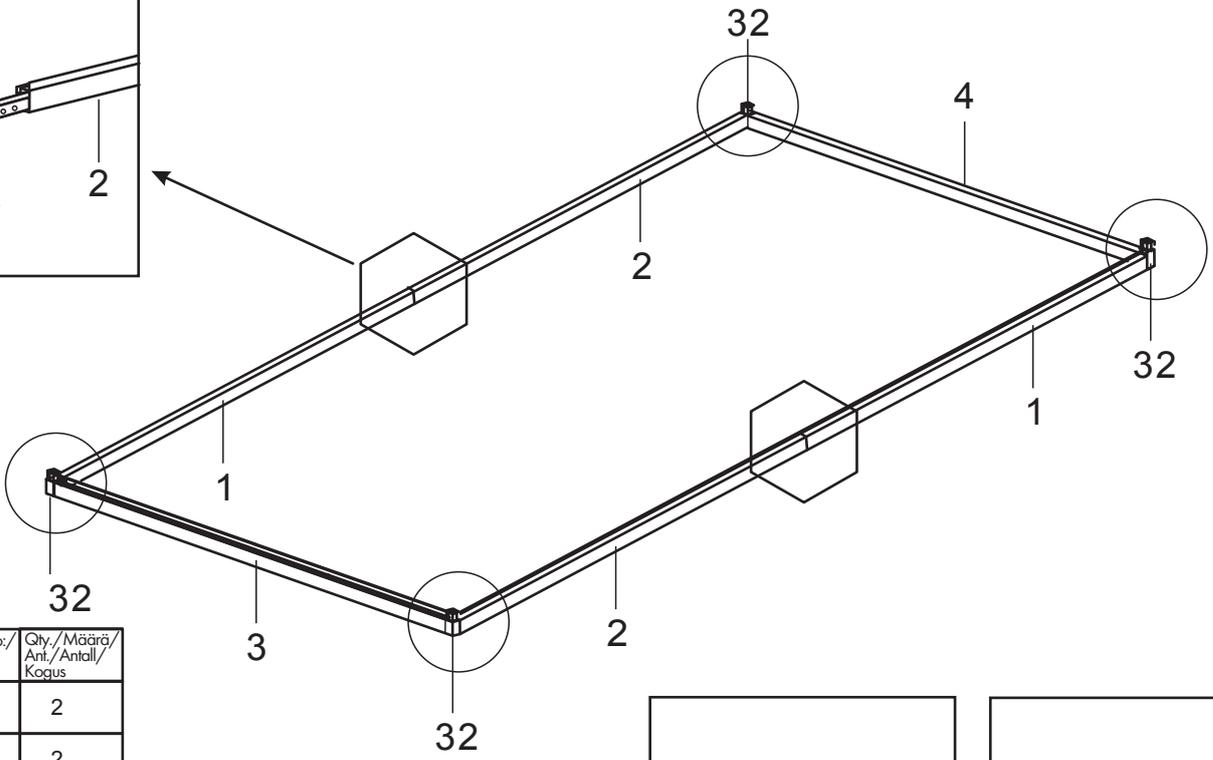
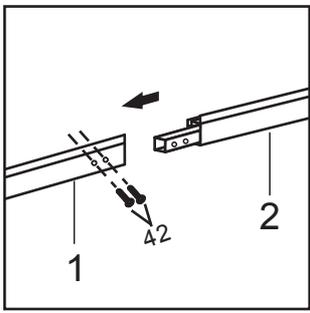
No. /Nro/ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Mõõlmed(cm)	No. /Nro/ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Mõõlmed(cm)
A		4	117,5*58,5	F		2	34,5*53,2 *3,5
B		3	137,5*58,5	G		1	75,5*58,5
C		2	114,4*53,2	H		4	70,5*57
D		8	91,8*58,5	L		1	58*58
E		2	38,5*63,8 *1,5				

Plastic Parts/Muoviosat/Plastdelar/Plastdeler/Plastosad:

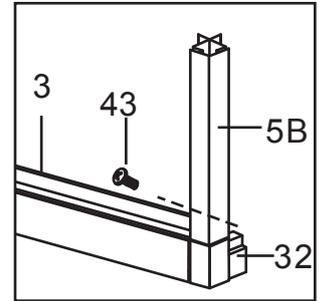
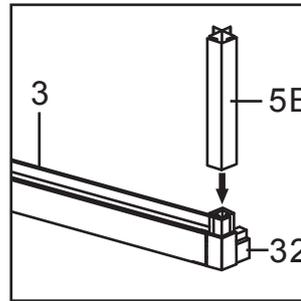
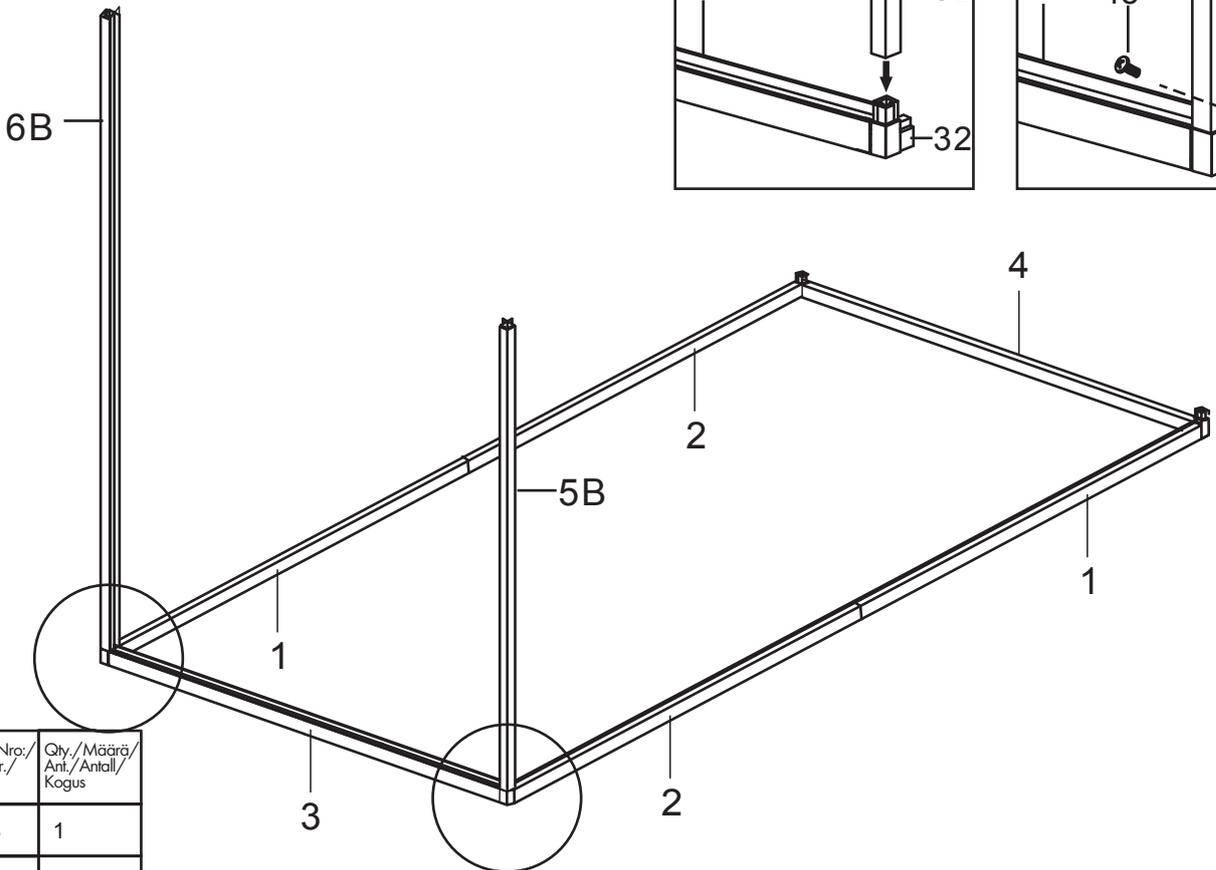
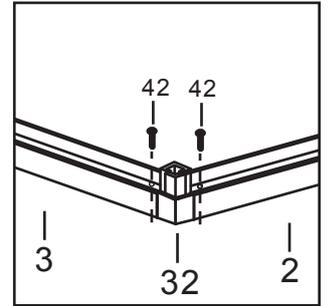
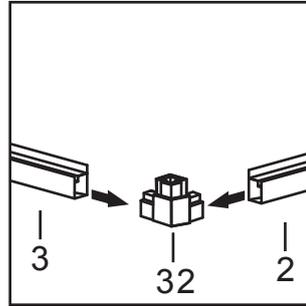
No. /Nro./ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size/Koko/ Storlek/Størrelse/ Mõõlmed	No. /Nro./ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size/Koko/ Storlek/Størrelse/ Mõõlmed
32		4		34A		1	
33A		1		34B		1	
33B		1					

Hardware/Kiinnitystarvikkeet/Fästelement/Maskinvare/Kinnitusdetailid:

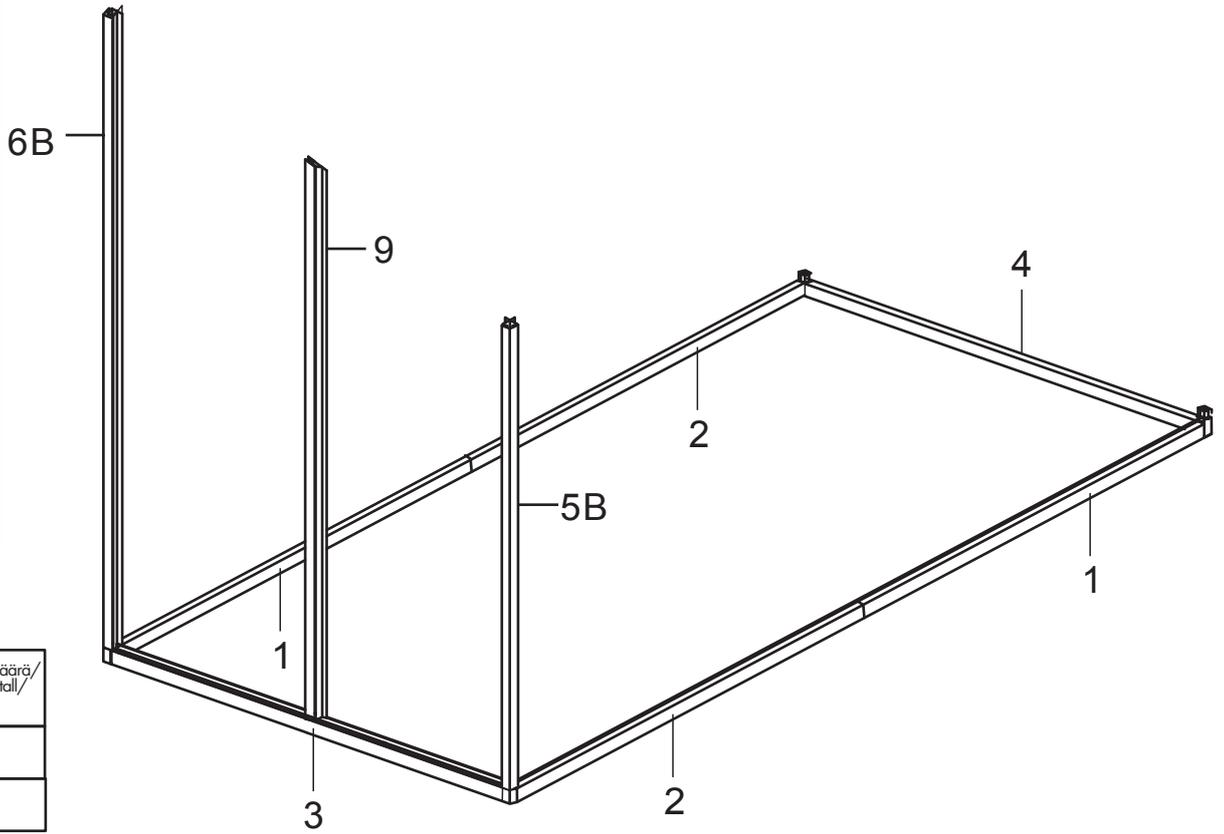
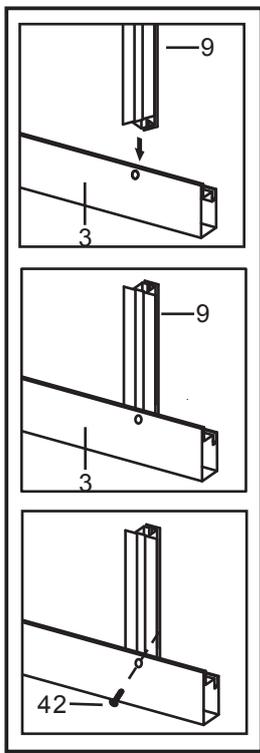
No. /Nro./ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Mõõlmed(cm)	No. /Nro./ Nr./Nr./Nr	Picture/Kuva/Bild/Bilde/Joonis	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus	Size(cm)/Koko(cm)/ Storlek(cm)/Størrelse(cm)/ Mõõlmed(cm)
42		68	M6*12	44		4	M6*26
43		8	M4*8				
							



Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	1	2
	2	2
	3	1
	4	1
	32	4
	42	12

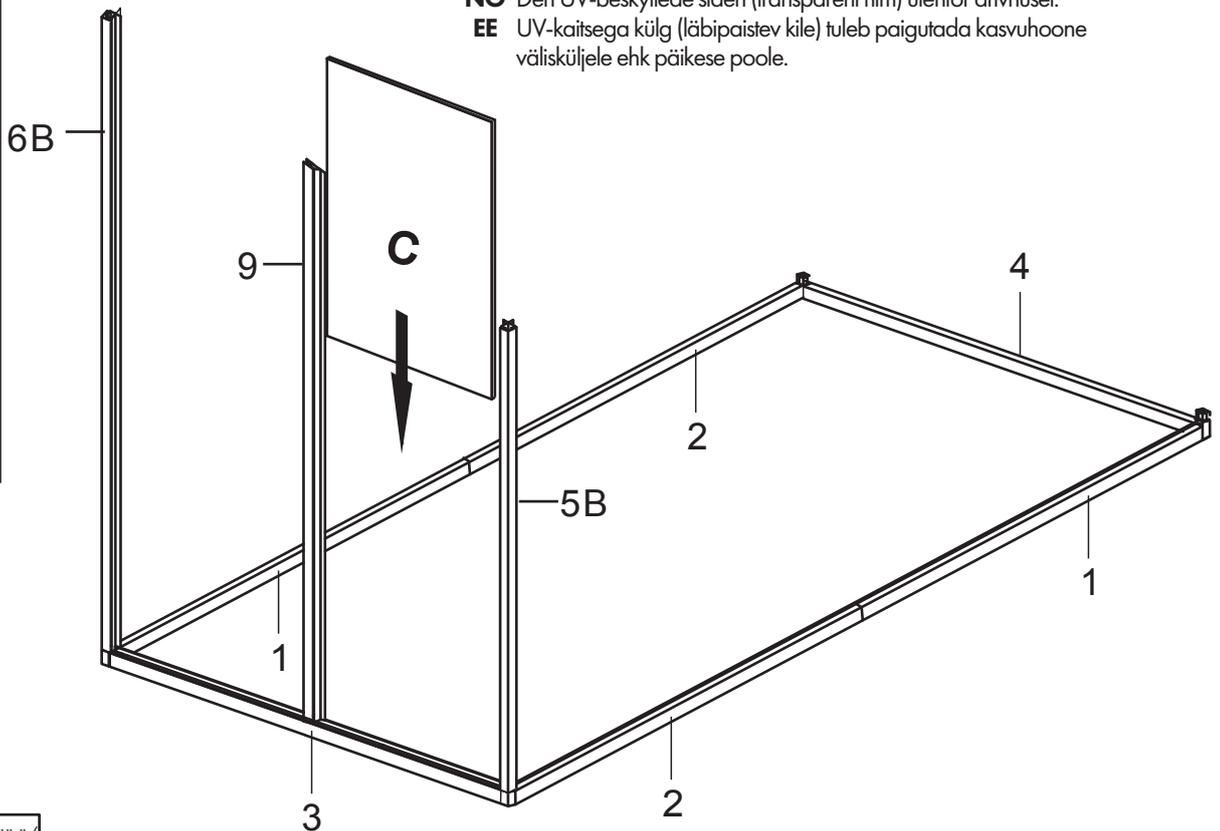
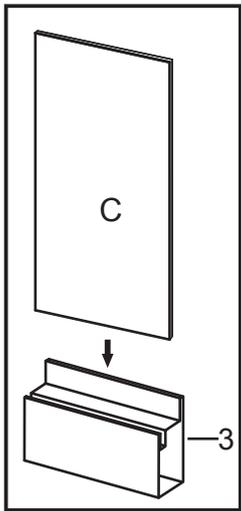


Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	5B	1
	6B	1
	43	2

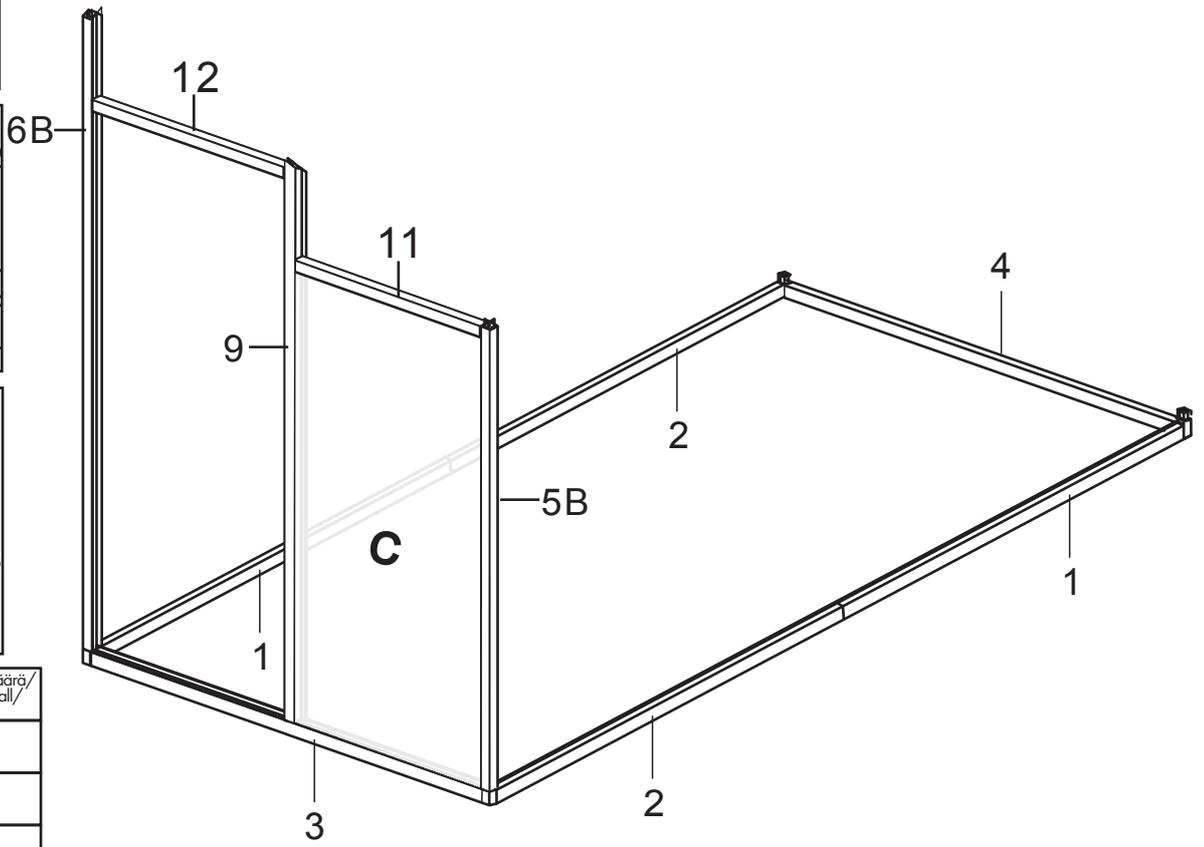
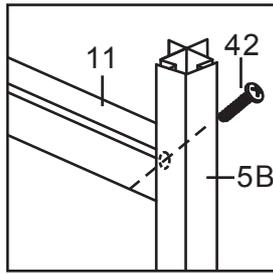
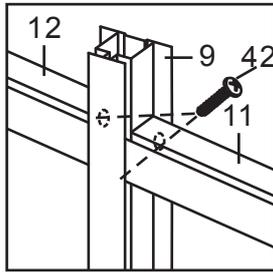
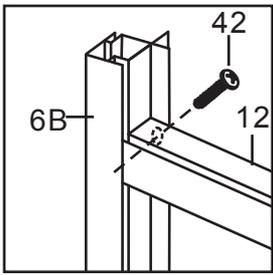


Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	9	1
	42	1

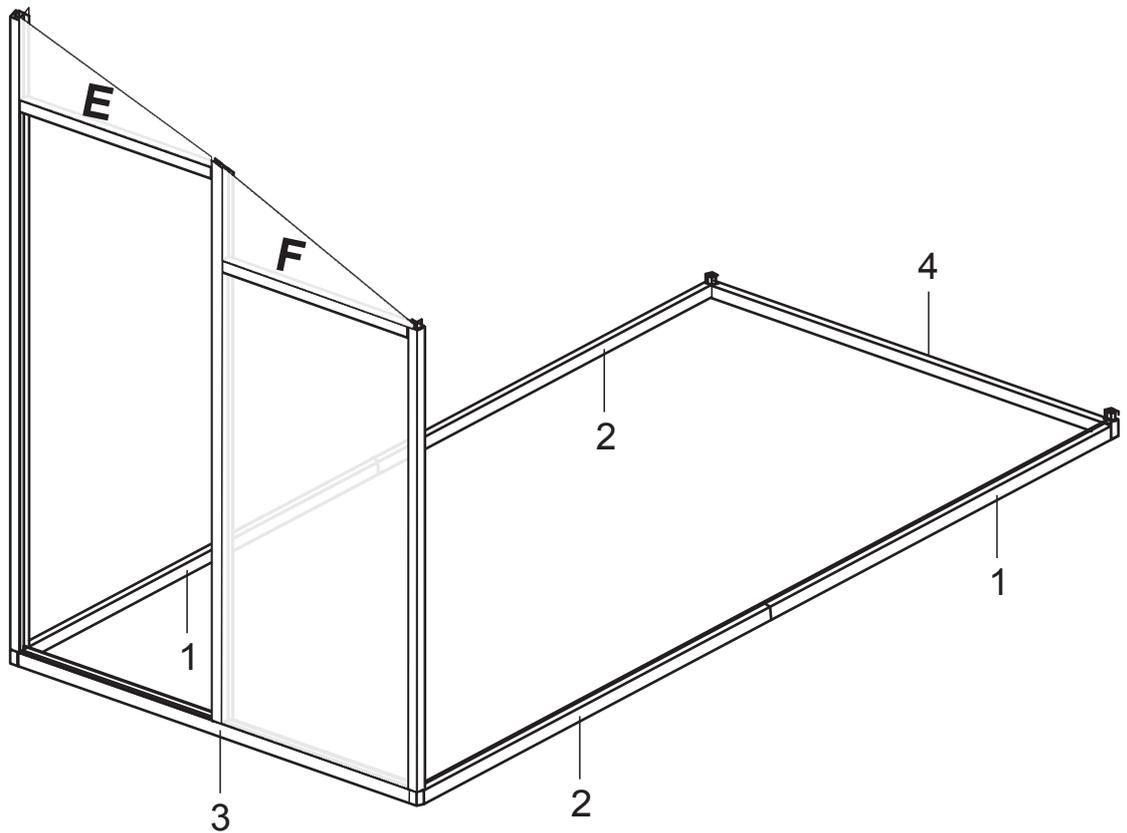
- GB** UV-protected side of the panels (transparent film) towards the outside.
FI Aseta paneelien uv-suojattu puoli ulospäin (kirkas läpinäkyvä irtirepäistävä kalvo)
SE Den UV-skyddade sidan (transparent folie) mot växthusets utsida.
NO Den UV-beskyttede siden (transparent film) utenfor drivhuset.
EE UV-kaitsega külg (läbipaistev kile) tuleb paigutada kasvuhuone välisküljele ehk päikese poole.



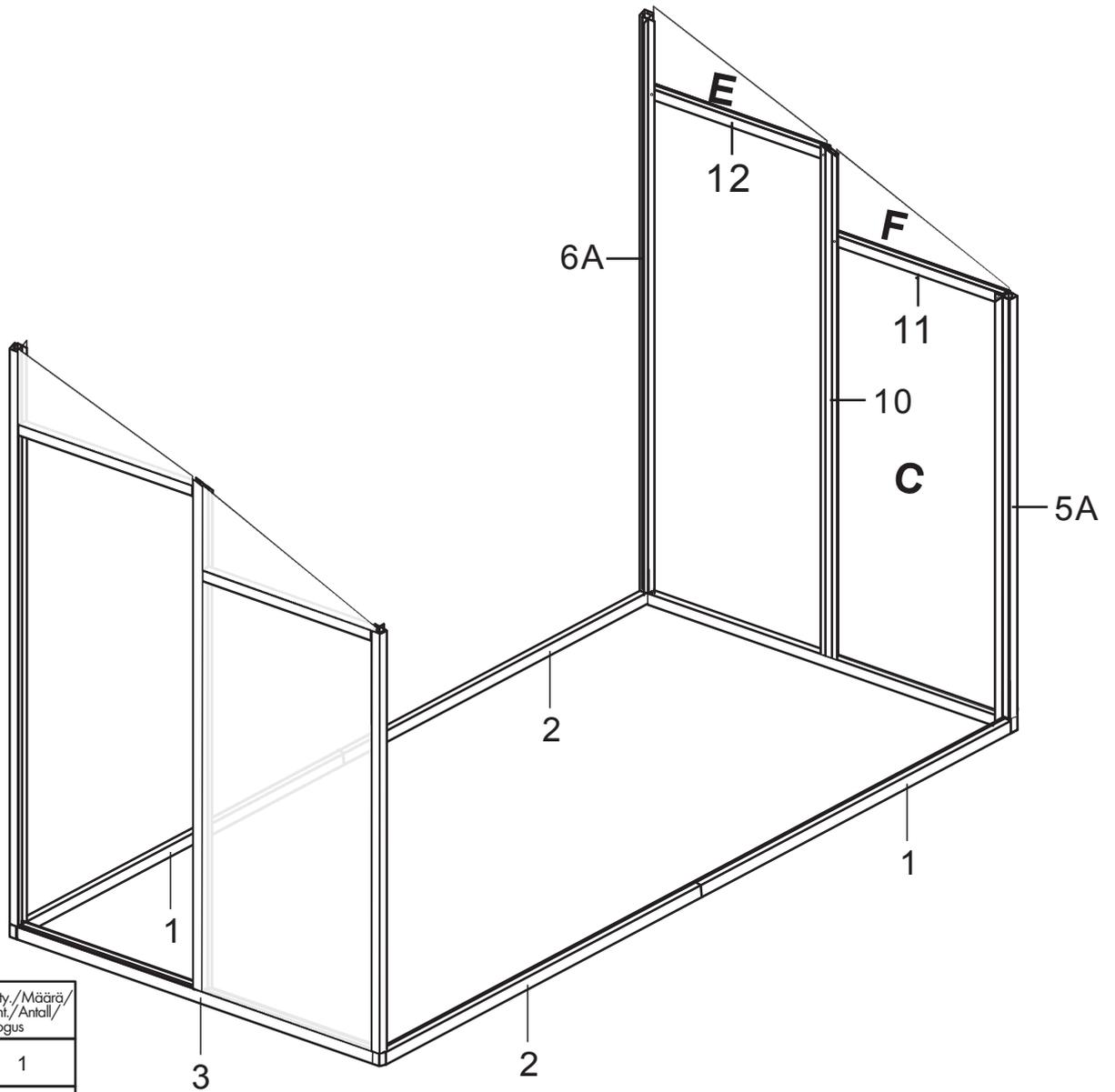
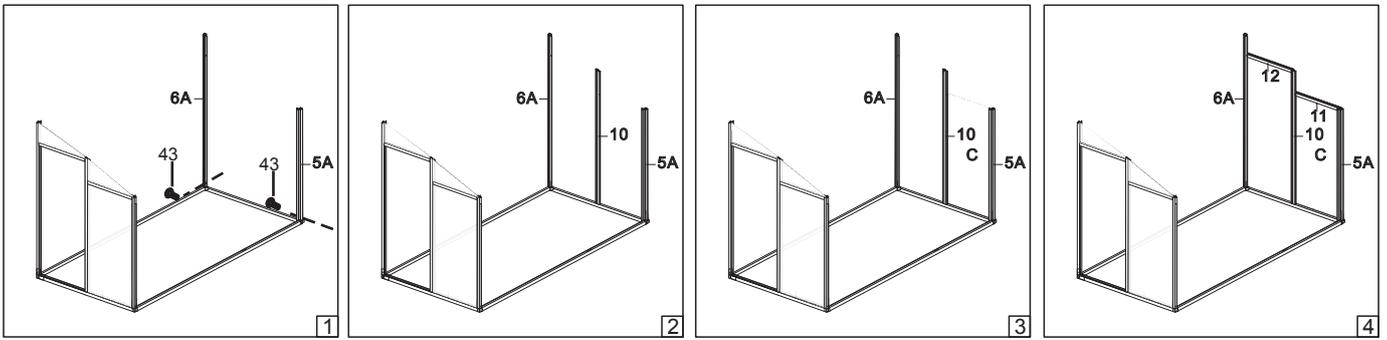
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	C	1



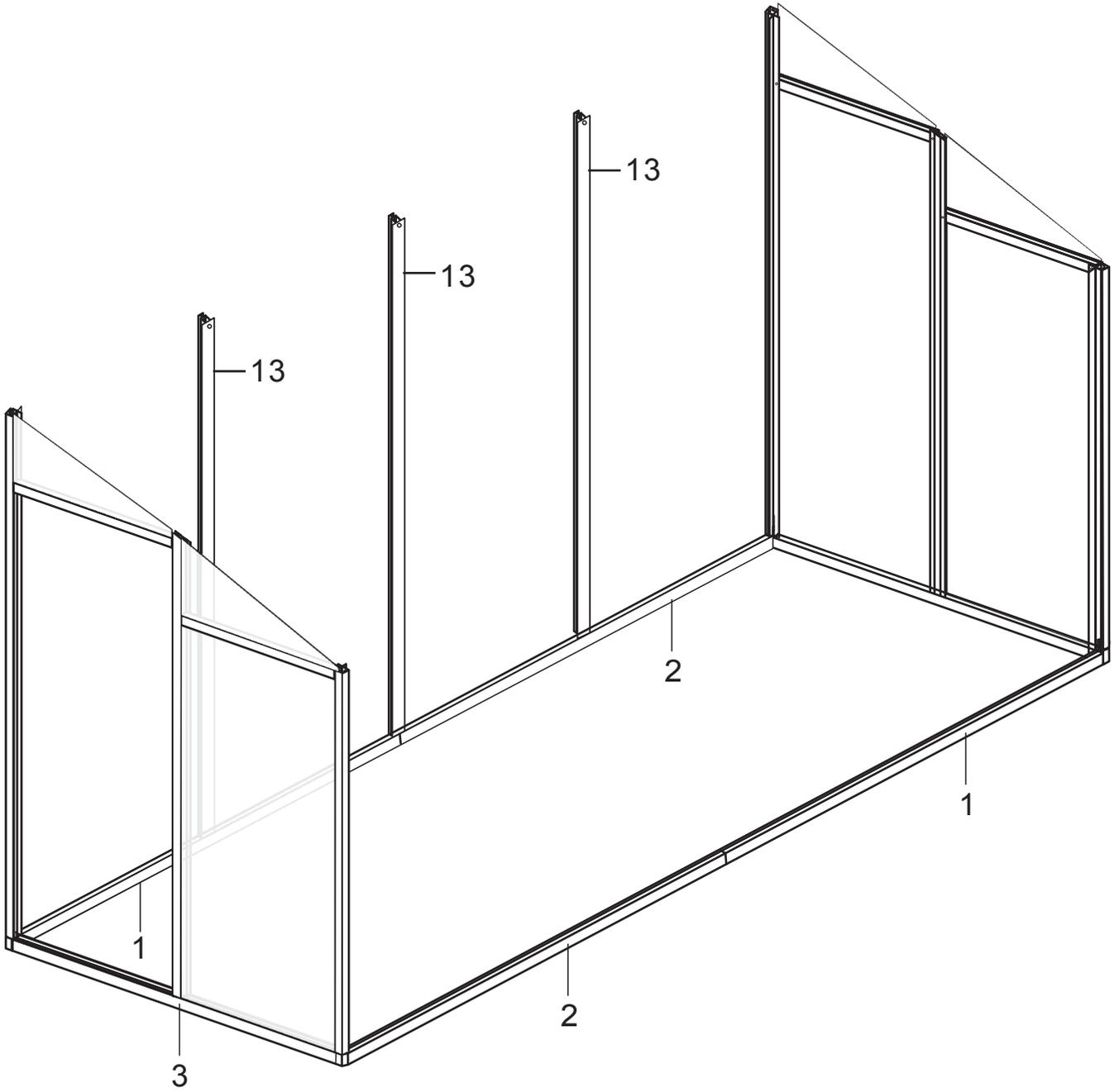
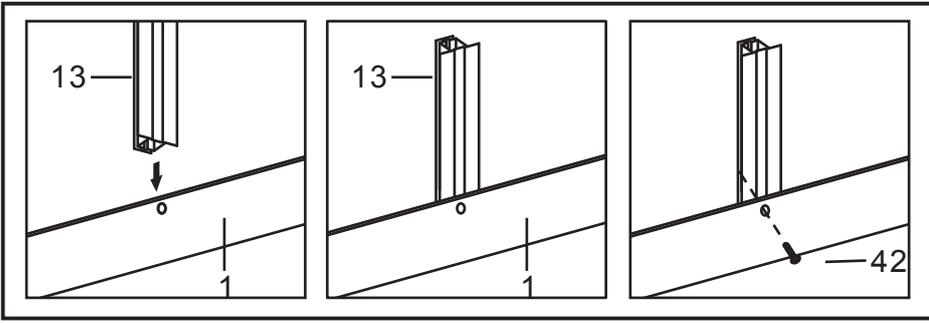
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro./ Nr./Nr./ Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	42	4
	11	1
	12	1



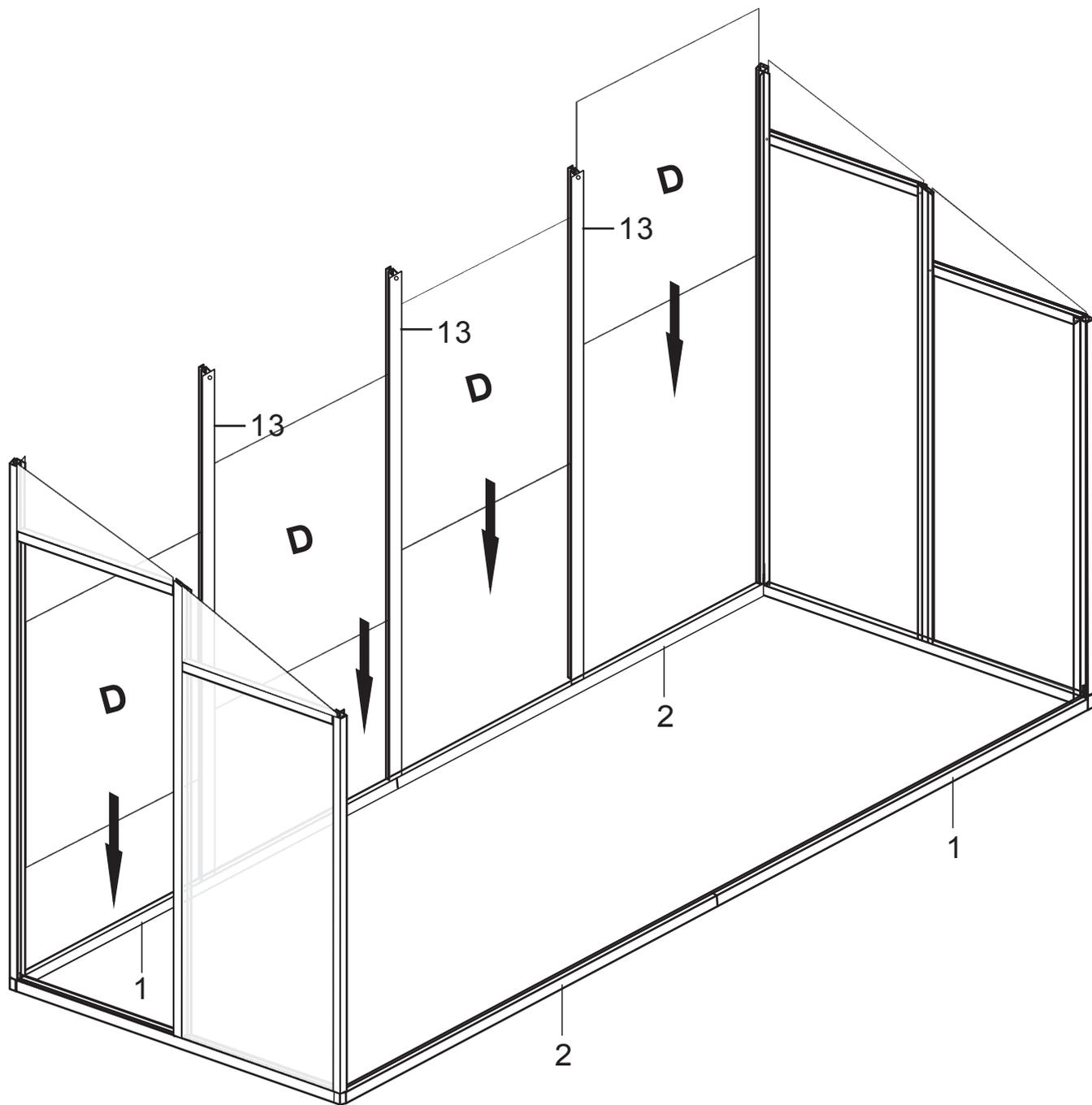
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro./ Nr./Nr./ Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	E	1
	F	1



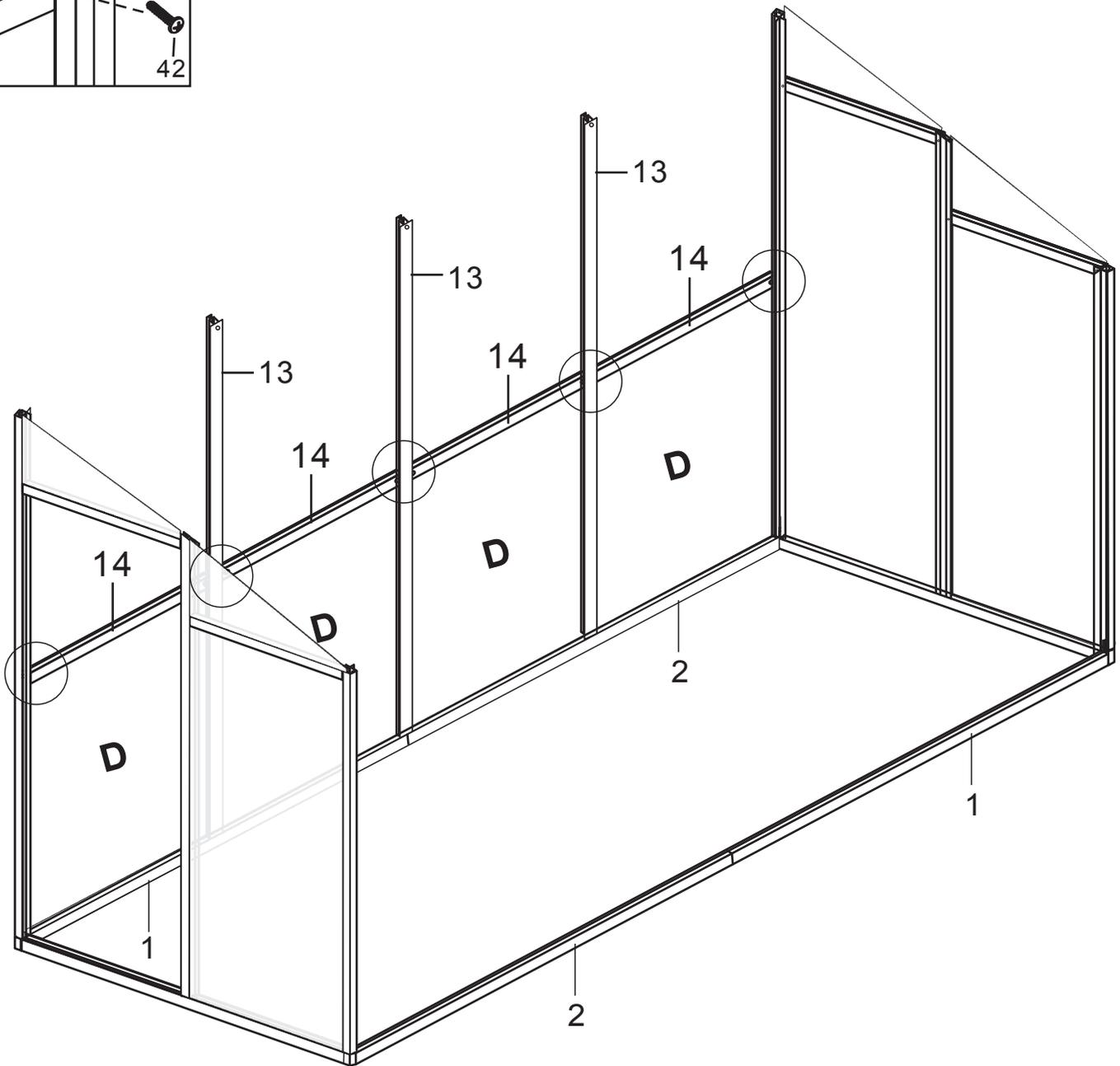
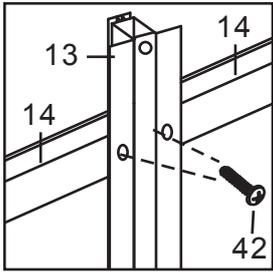
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	5A	1
	6A	1
	10	1
	11	1
	12	1
	C	1
	E	1
	F	1
	42	5
	43	2



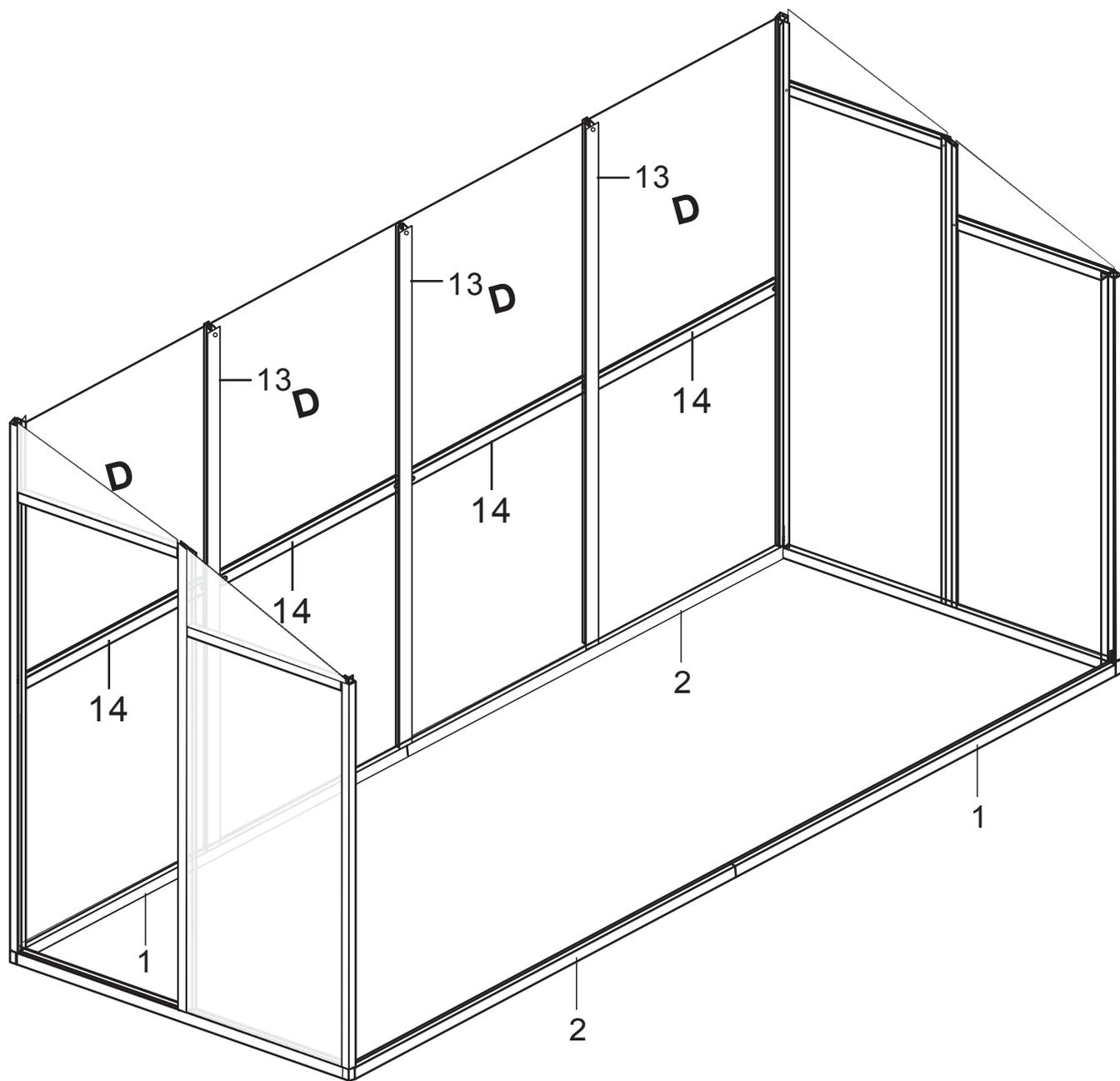
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	13	3
	42	3



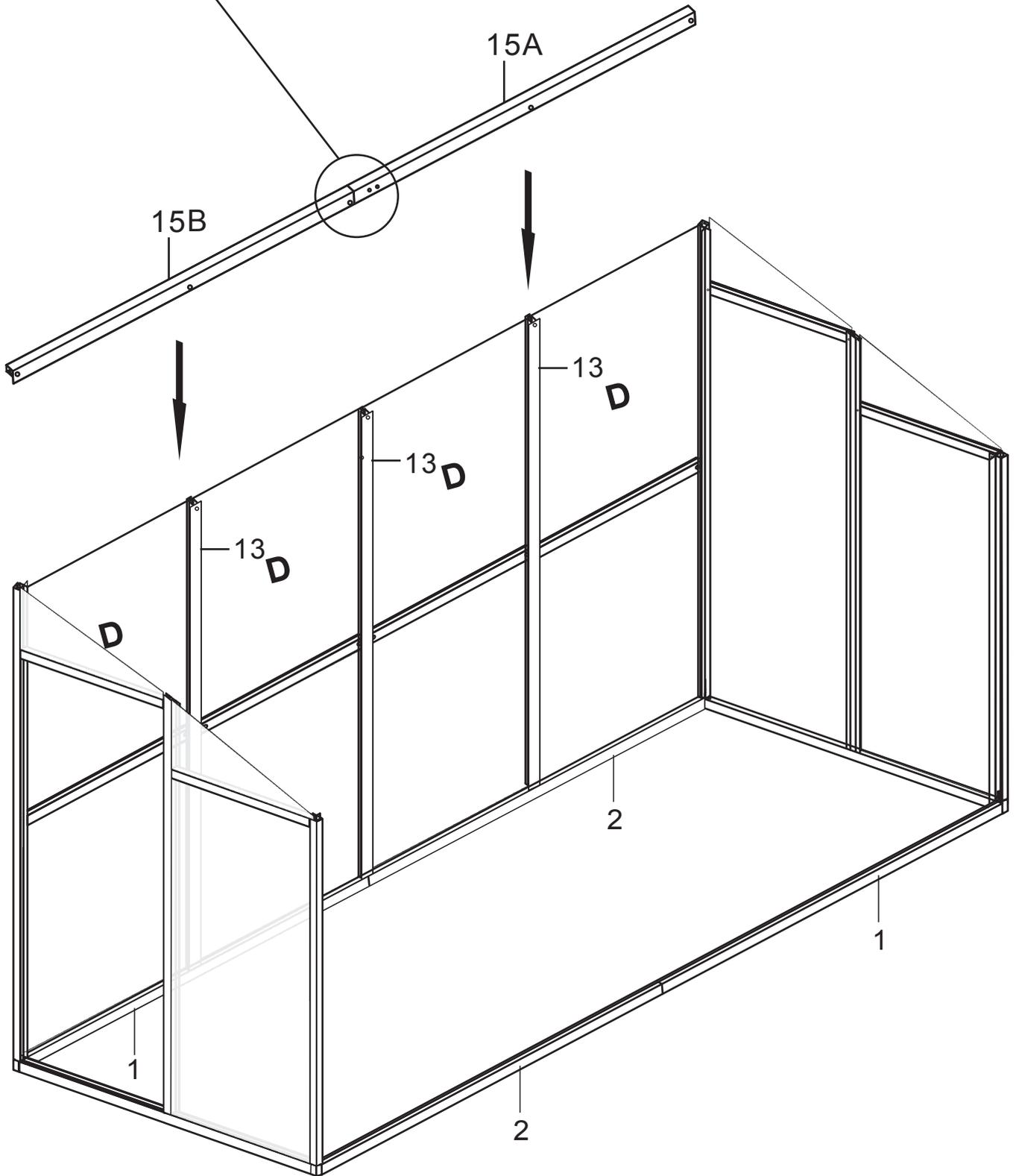
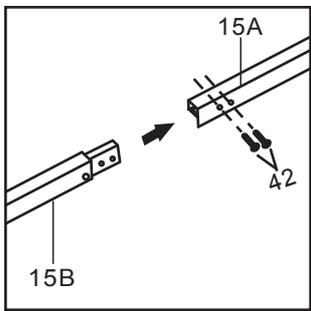
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	D	4



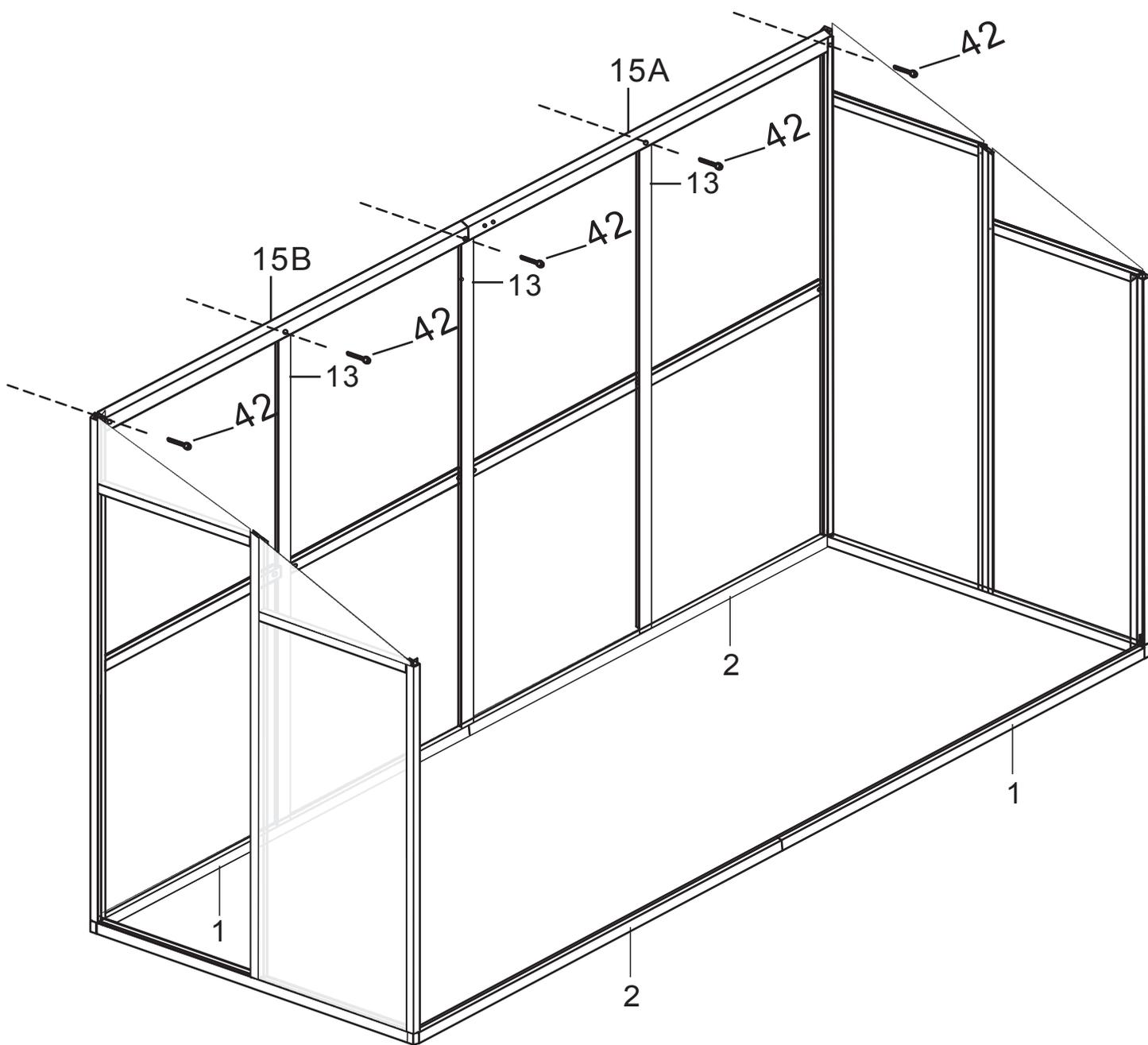
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	14	4
	42	8



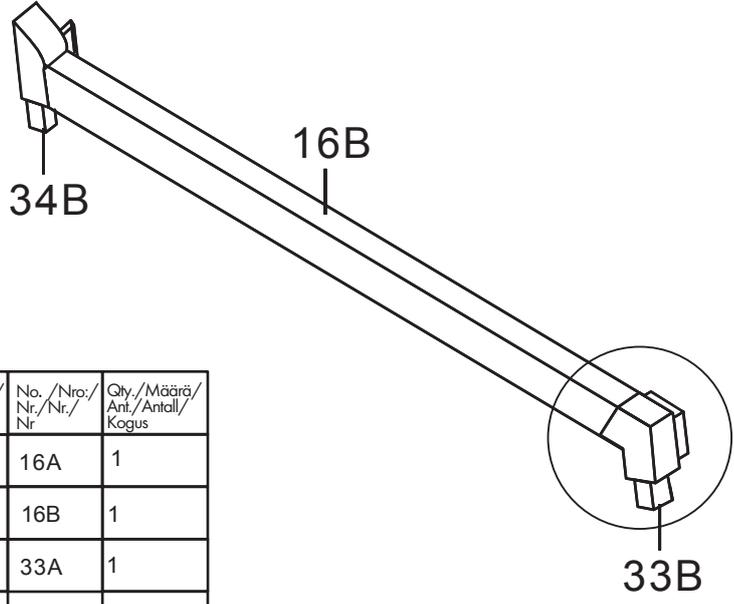
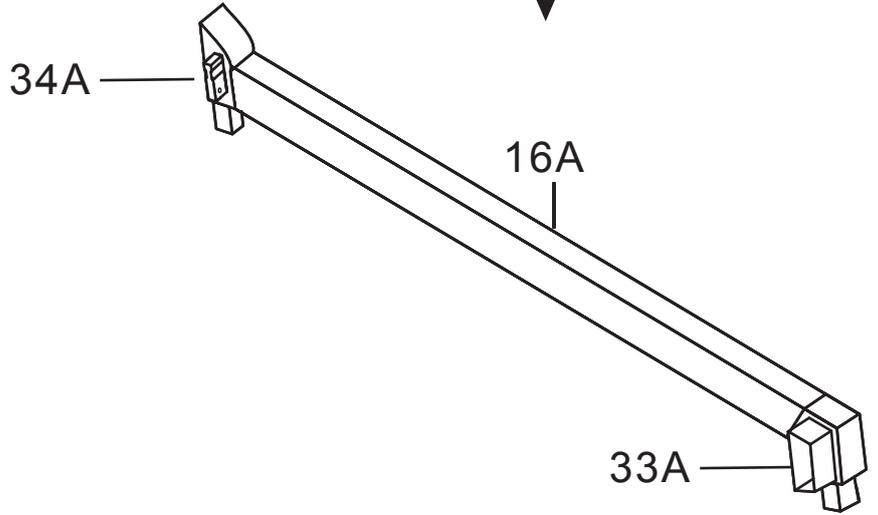
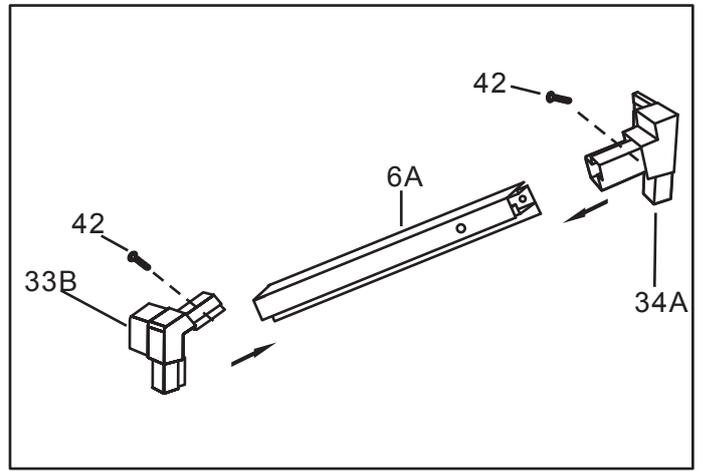
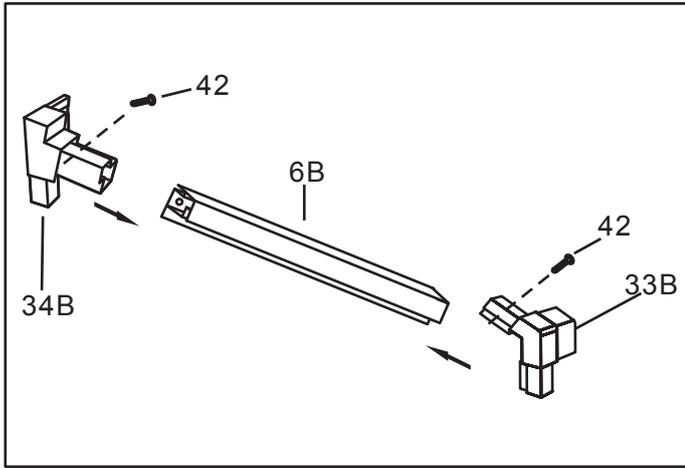
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	D	4



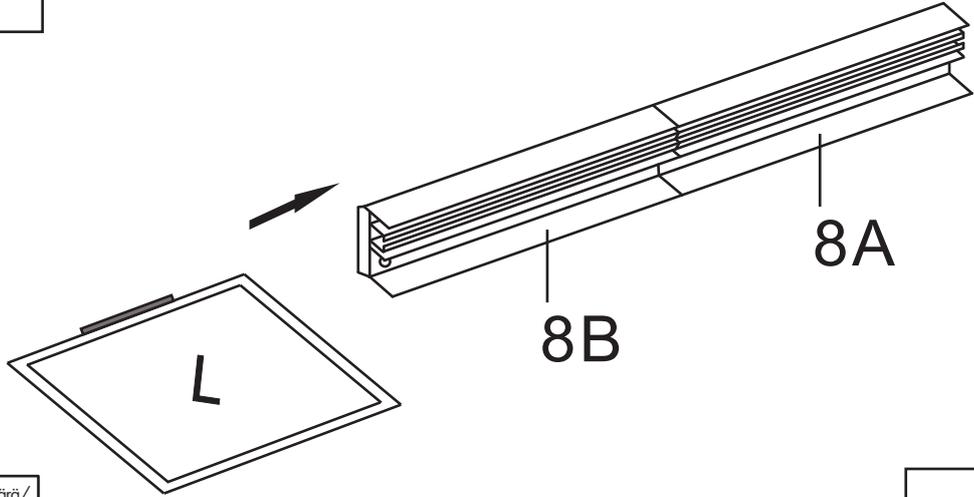
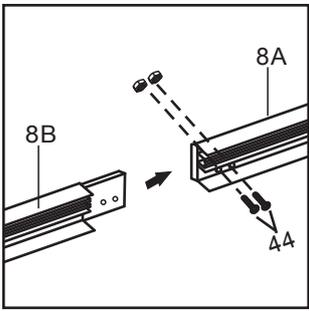
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro./ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	15A	1
	15B	1
	42	2



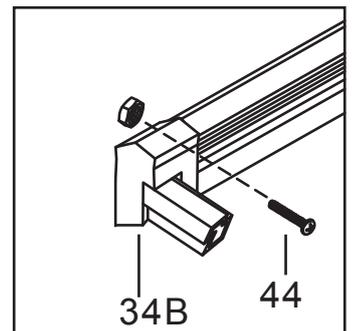
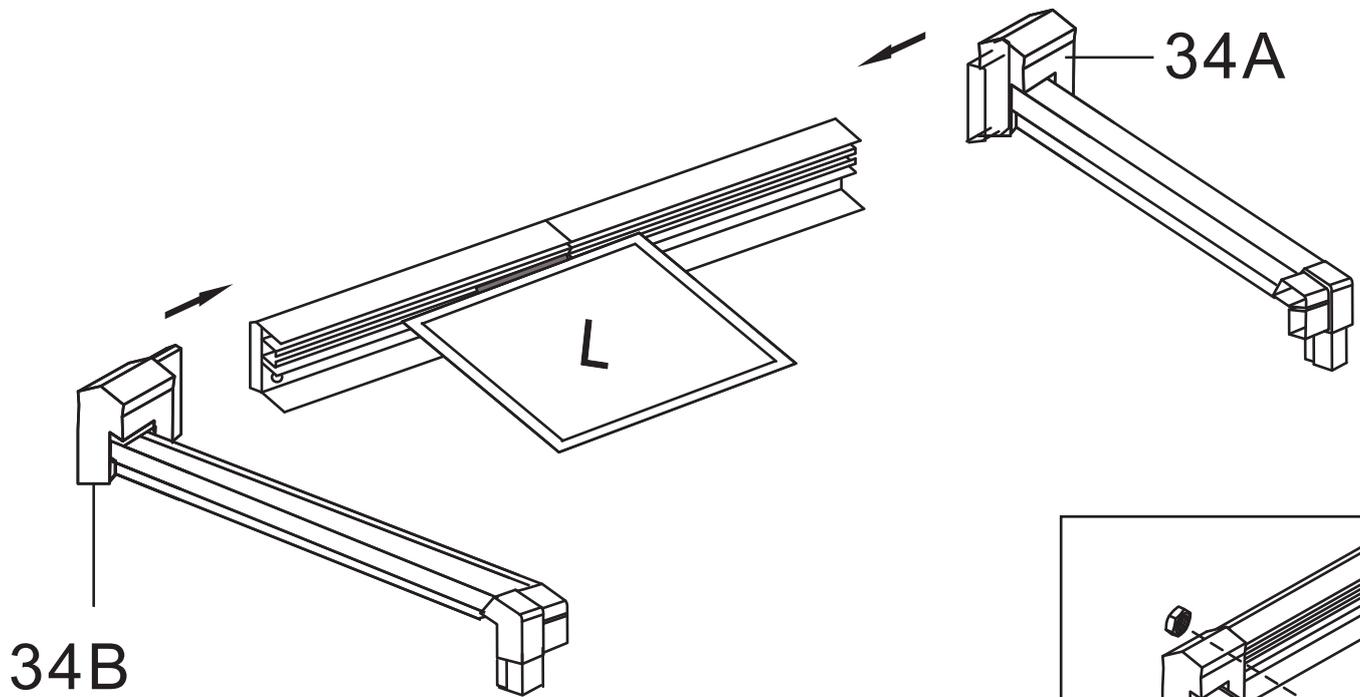
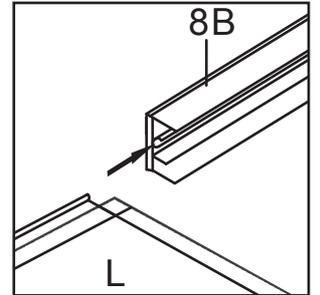
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro./ Nr./Nr./ Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	42	5



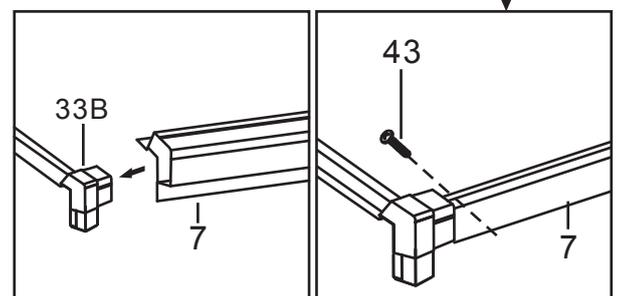
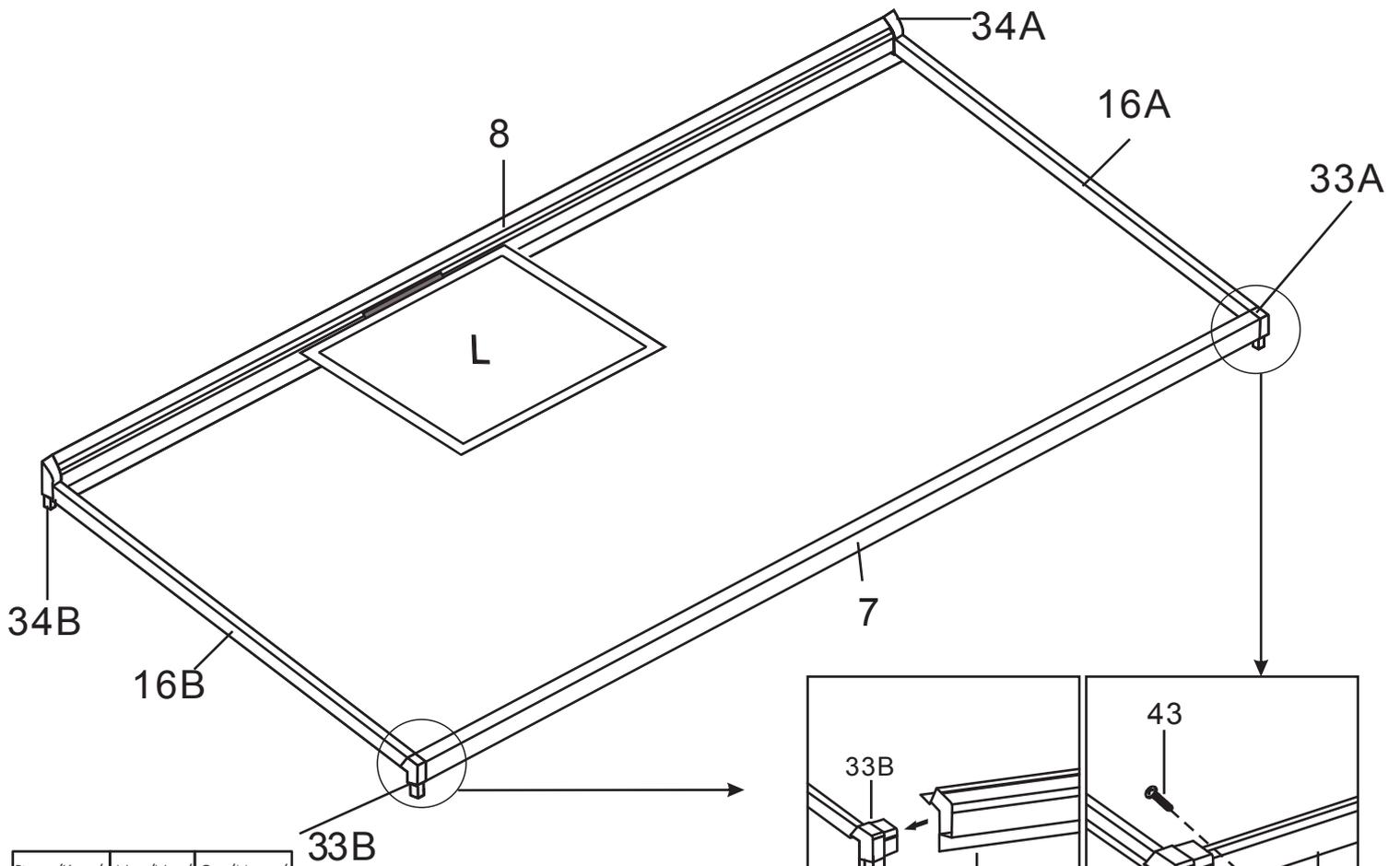
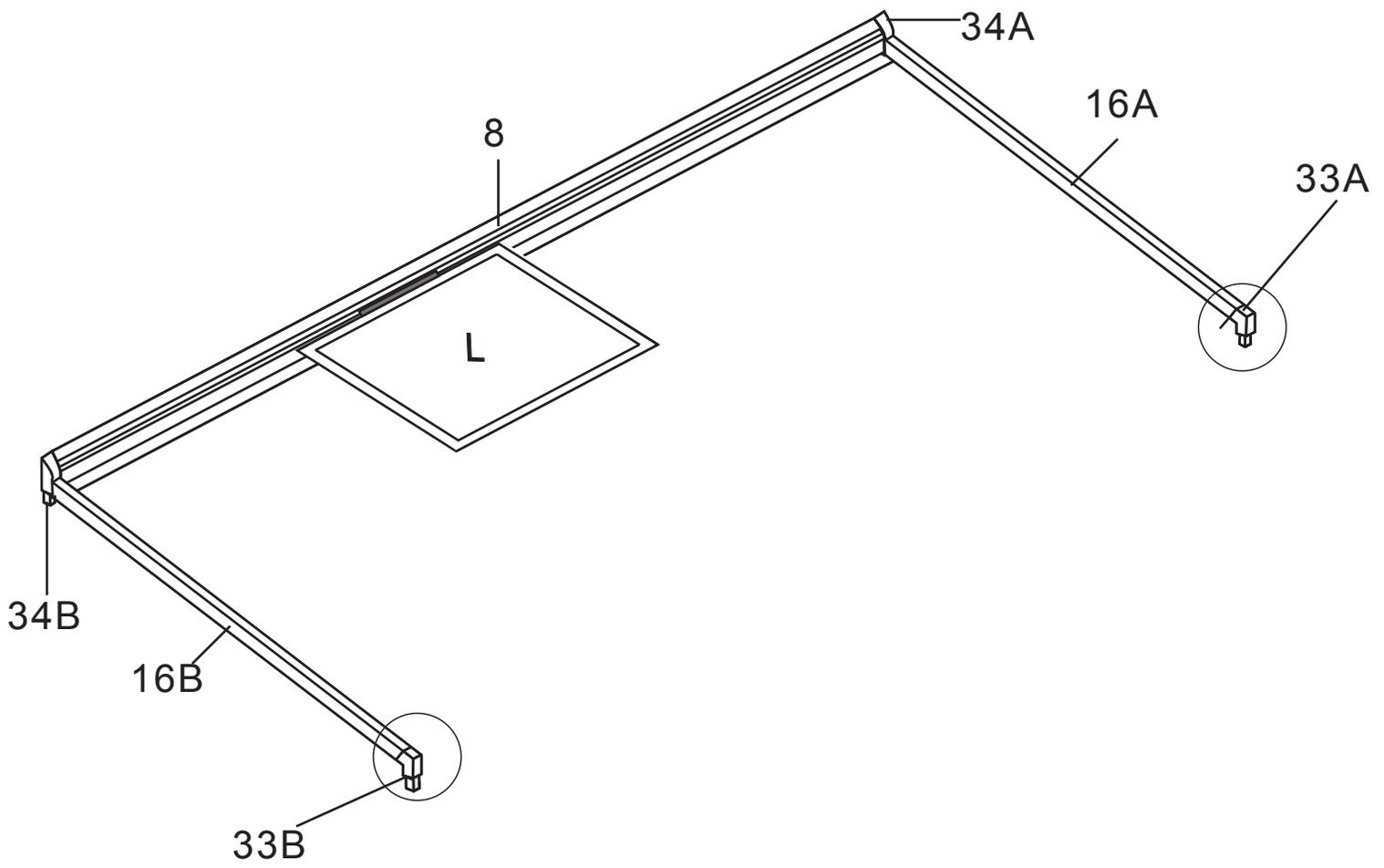
Picture / Kuva / Bild / Bilde / Joonis	No. / Nro: / Nr. / Nr. / Nr	Qty. / Määrä / Ant. / Antall / Kogus
	16A	1
	16B	1
	33A	1
	33B	1
	34A	1
	34B	1
	42	4



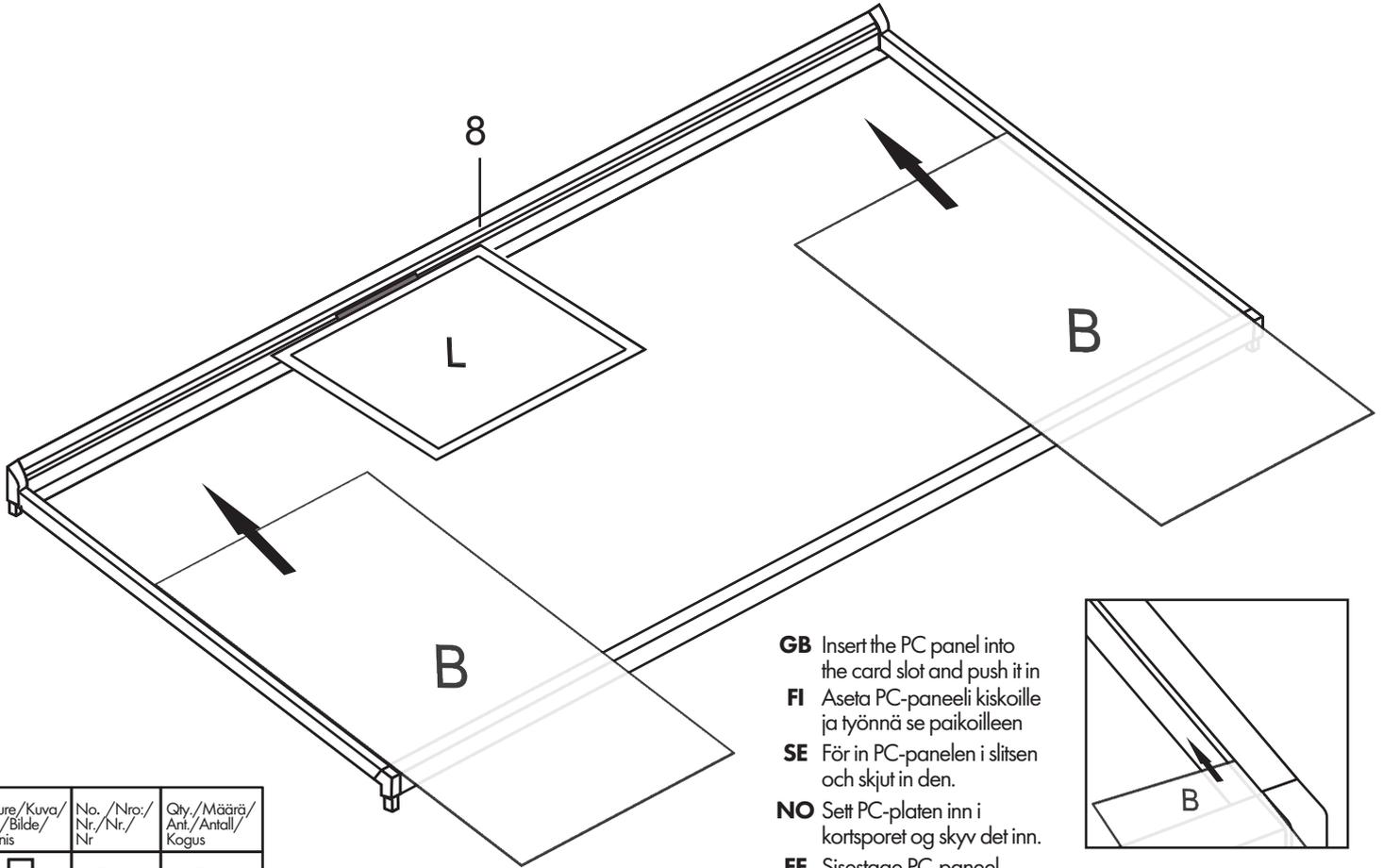
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	8A	1
	8B	1
	L	1
	44	2



Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	44	2

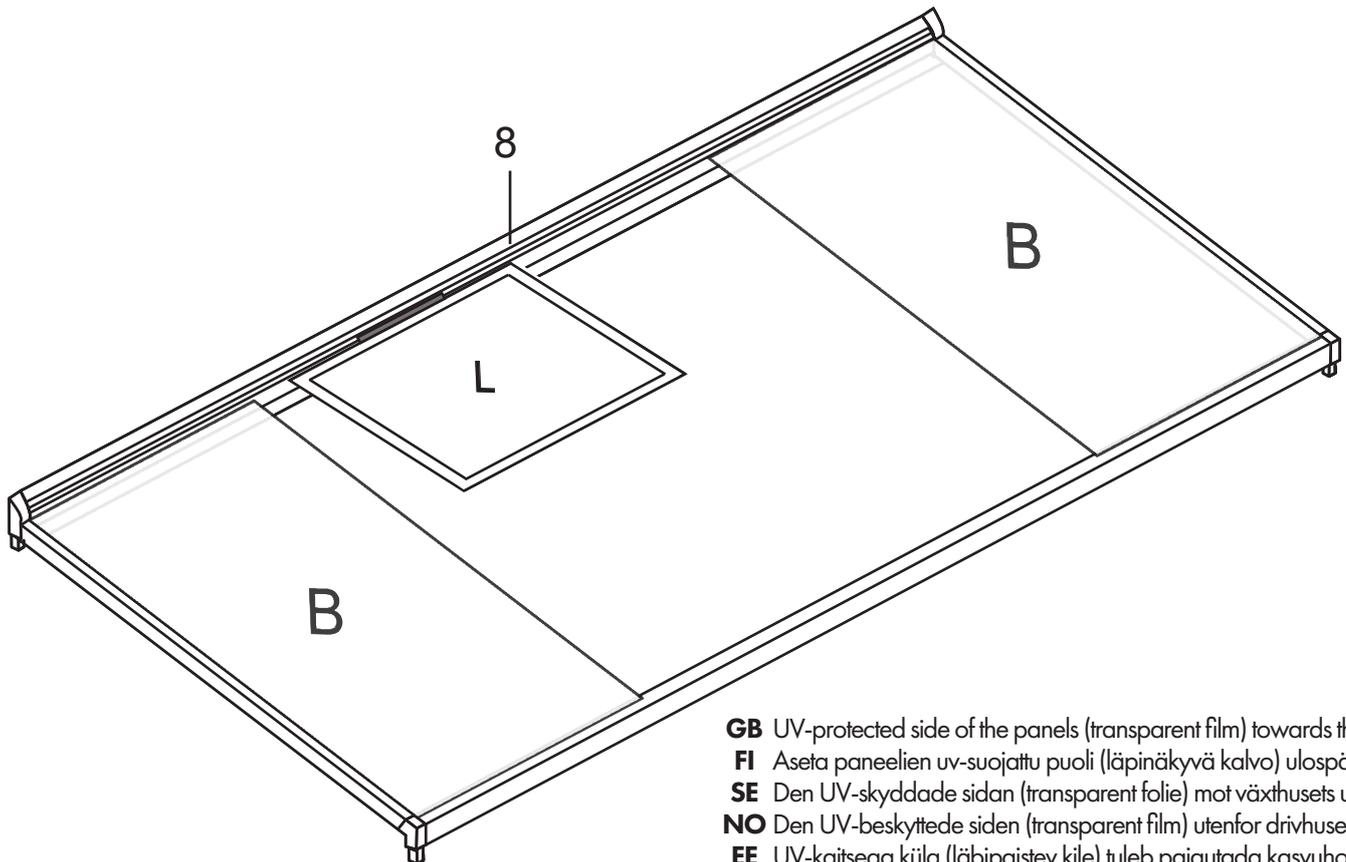
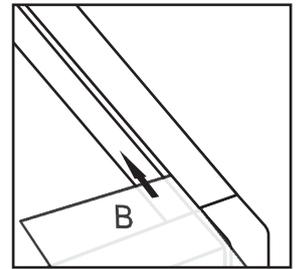


Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	7	1
	43	2

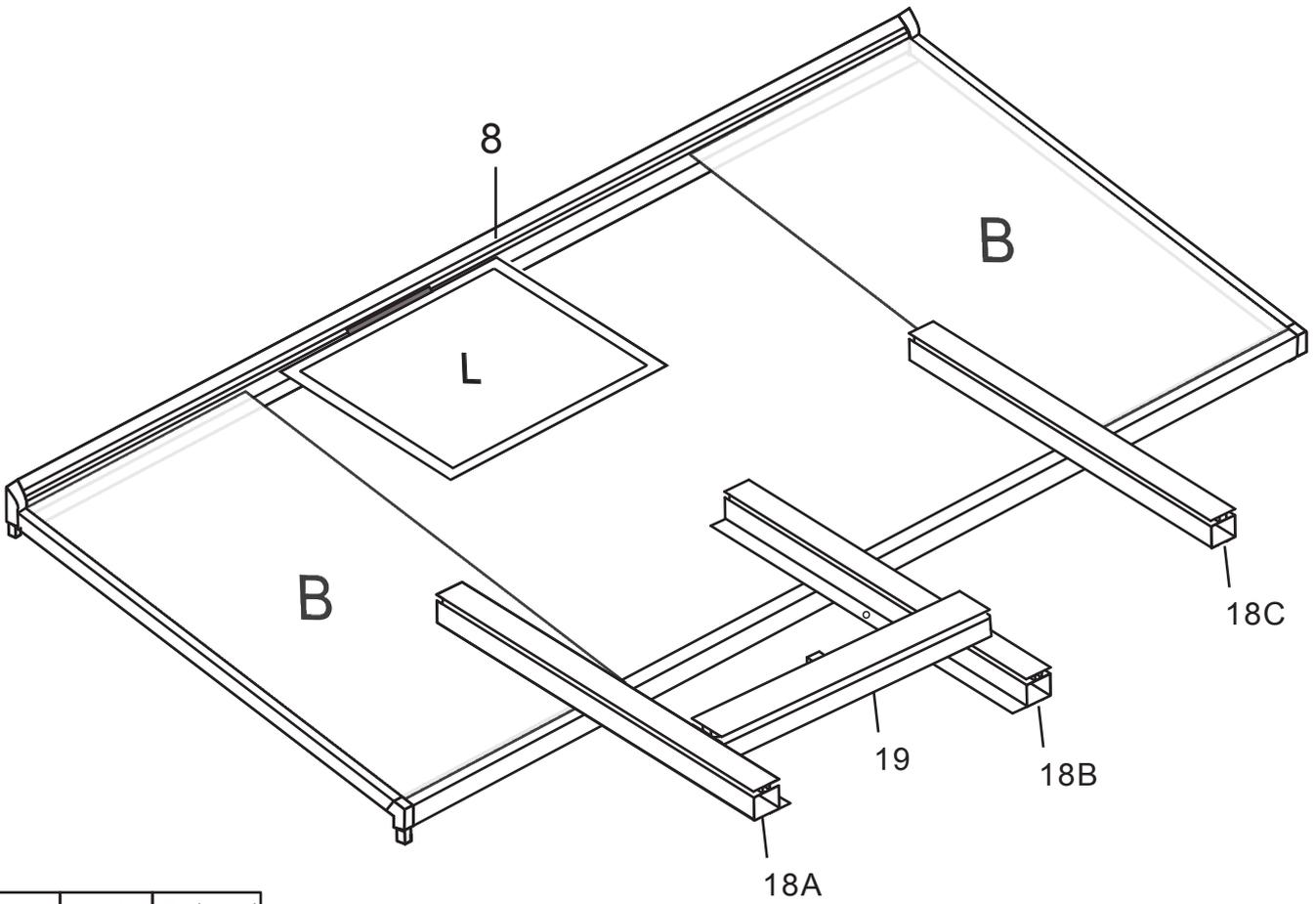


Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro./ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	B	2

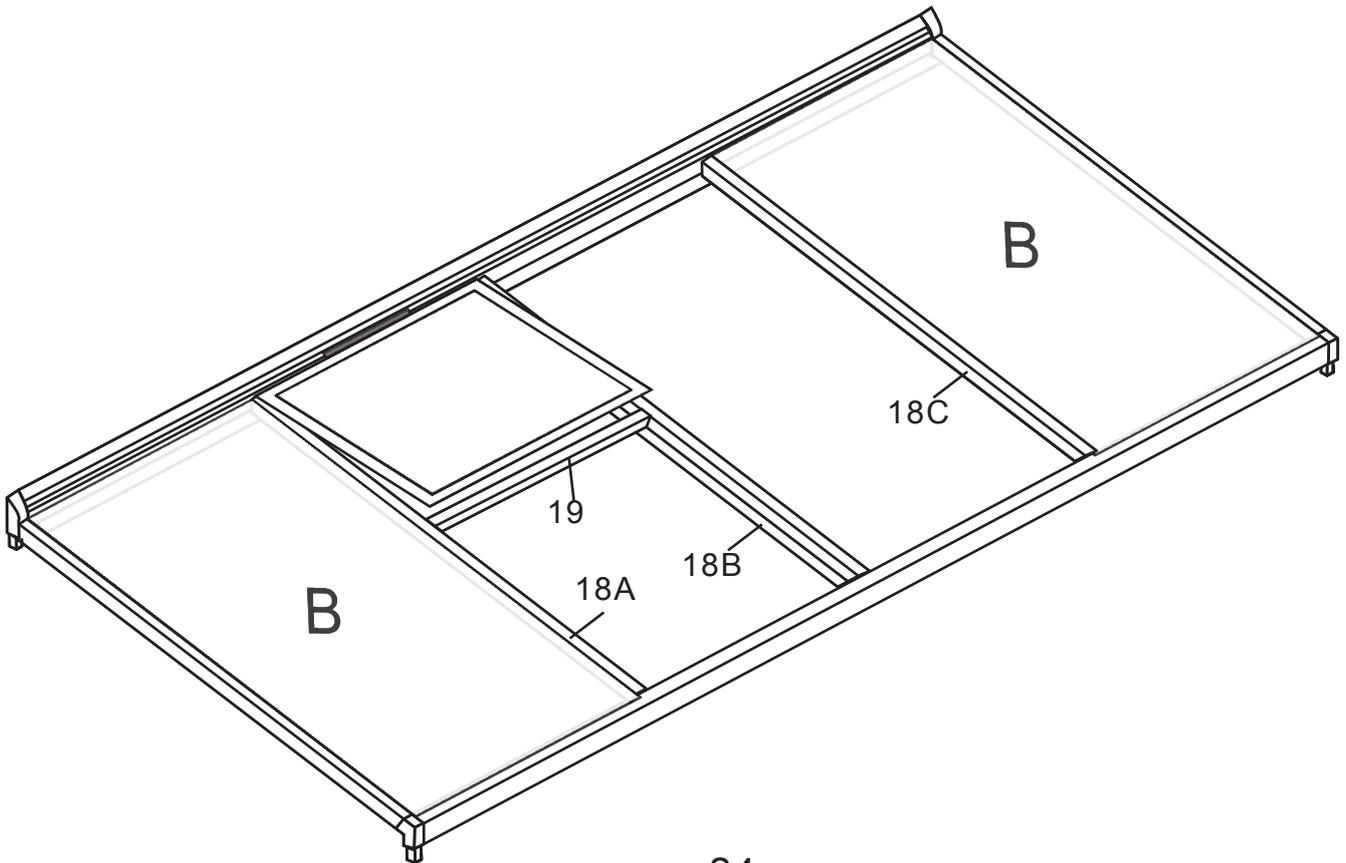
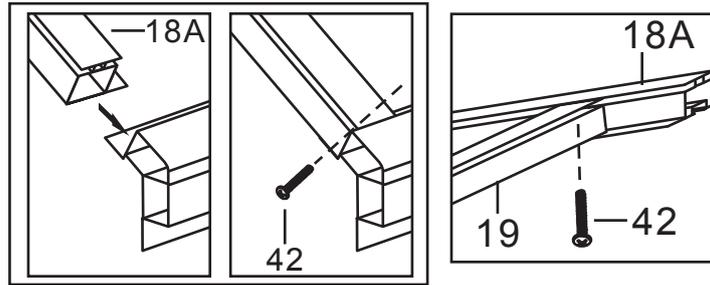
- GB** Insert the PC panel into the card slot and push it in
- FI** Aseta PC-paneeli kiskoille ja työnnä se paikoilleen
- SE** För in PC-panelen i slitsen och skjut in den.
- NO** Sett PC-platen inn i kortsporet og skyv det inn.
- EE** Sisestage PC-paneel soonde ja lükake see sisse.

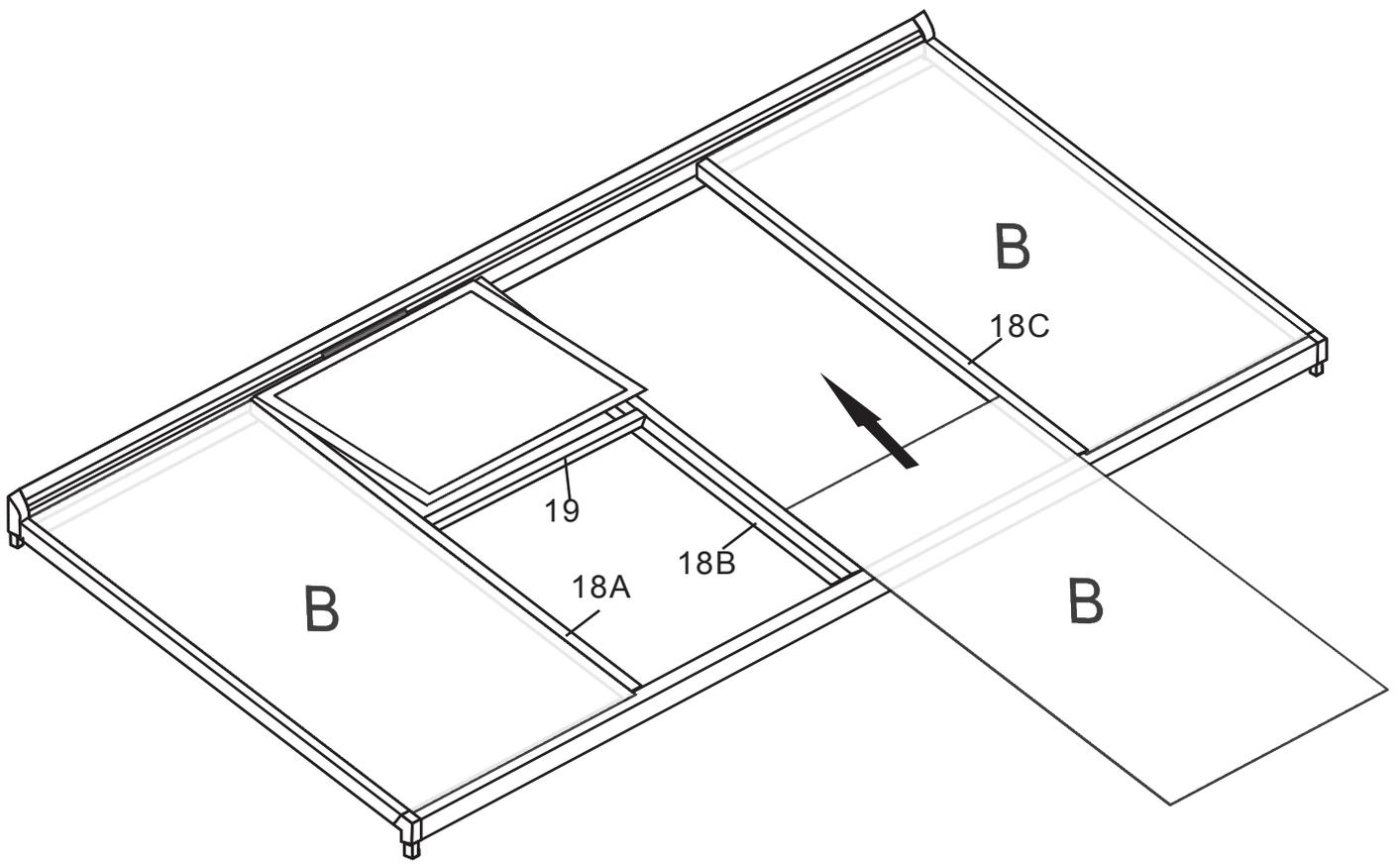


- GB** UV-protected side of the panels (transparent film) towards the outside.
- FI** Aseta paneelien uv-suojattu puoli (läpinäkyvä kalvo) ulospäin.
- SE** Den UV-skyddade sidan (transparent folie) mot växthusets utsida.
- NO** Den UV-beskyttede siden (transparent film) utenfor drivhuset.
- EE** UV-kaitsega külg (läbipaistev kile) tuleb paigutada kasvuhoone välisküljele ehk päikese poole.

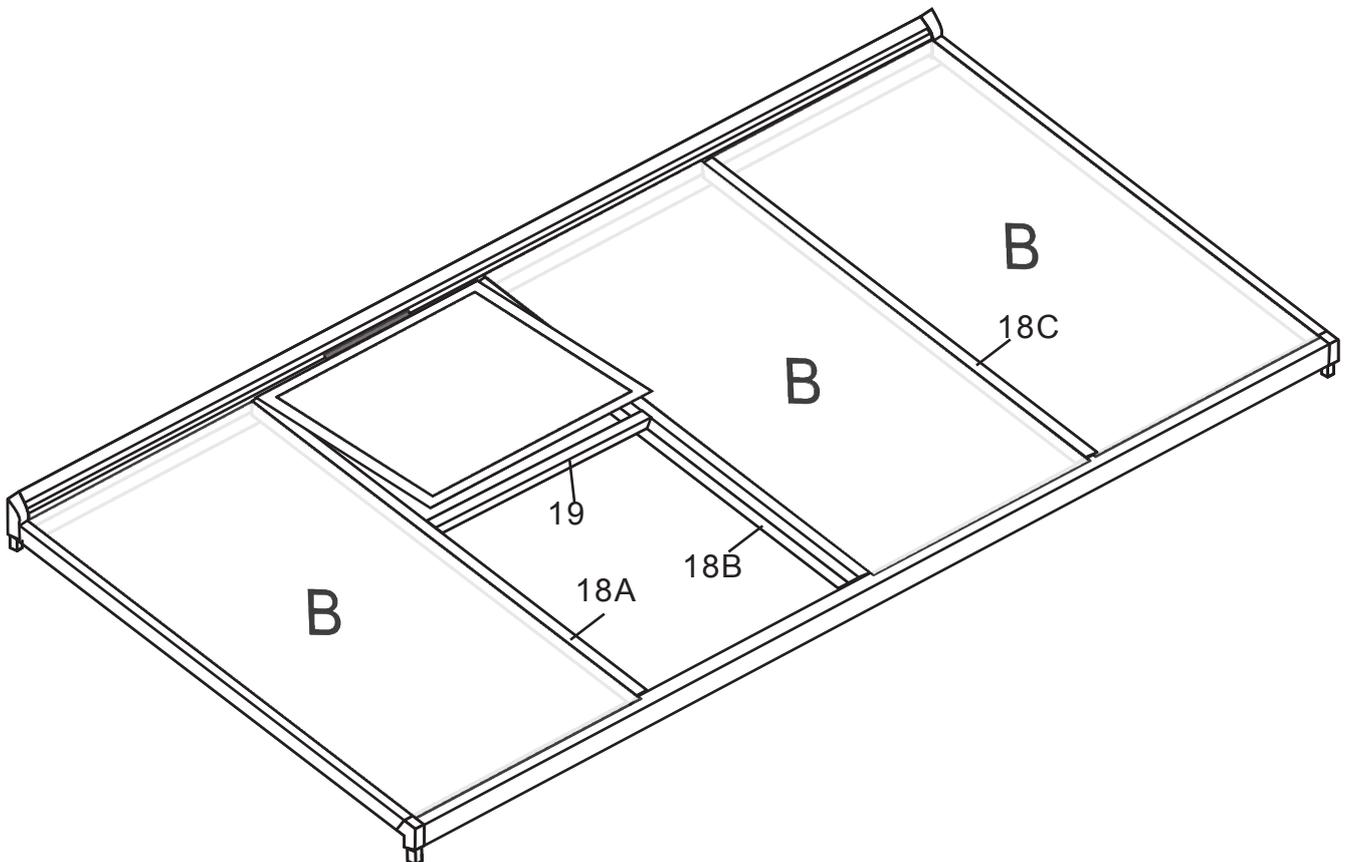


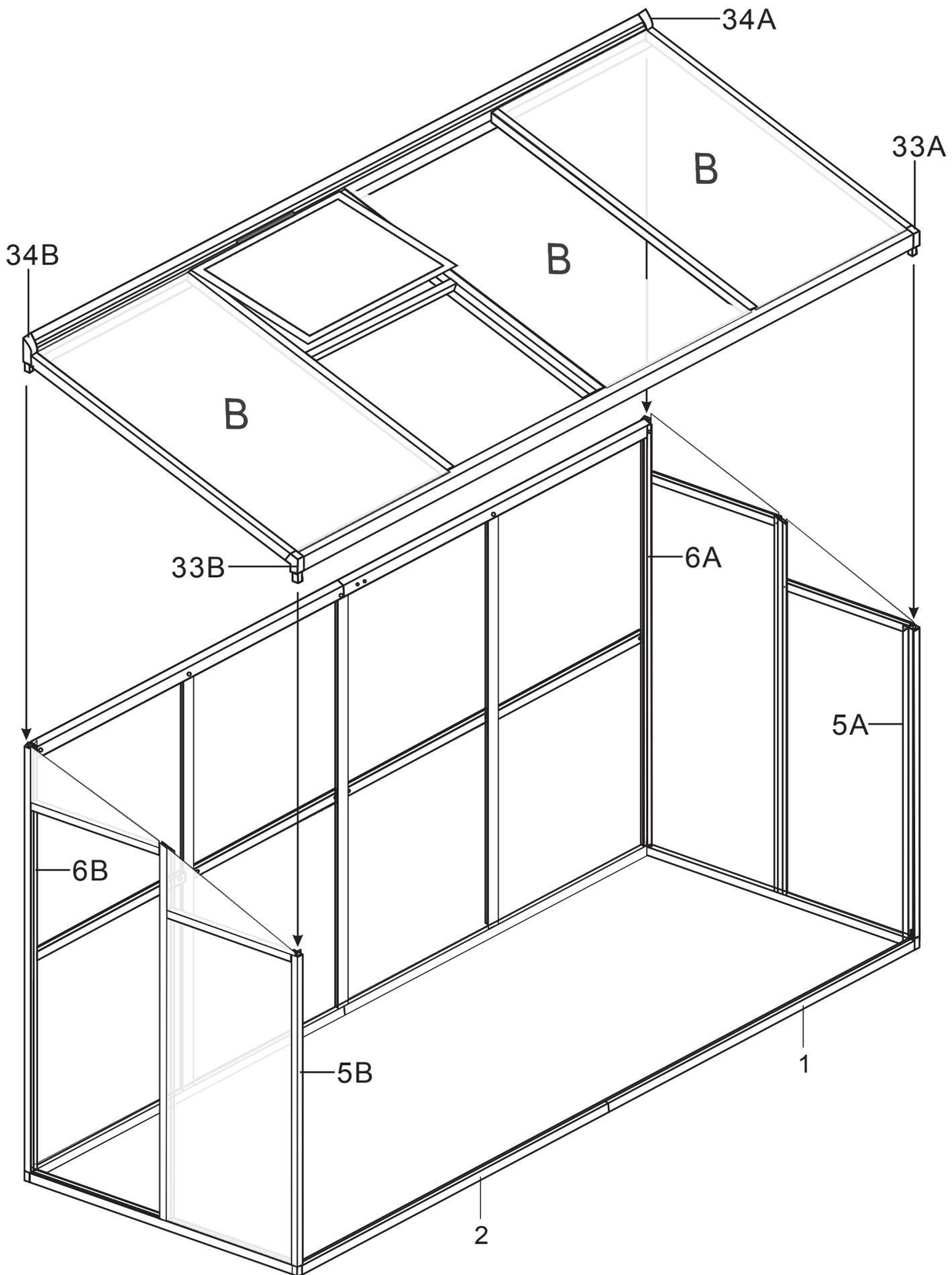
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr.	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	18A	1
	18B	1
	18C	1
	19	1
	42	8

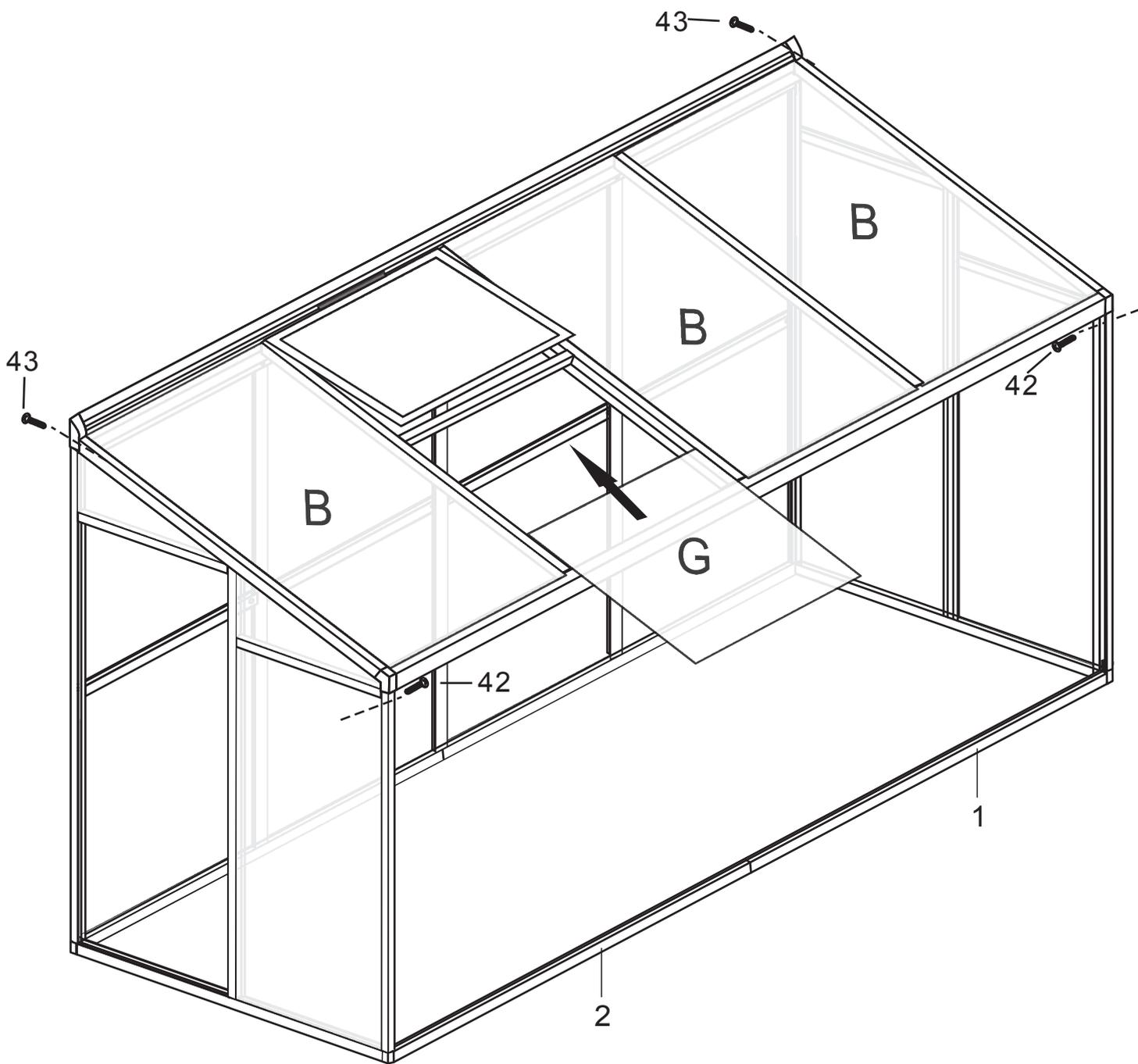




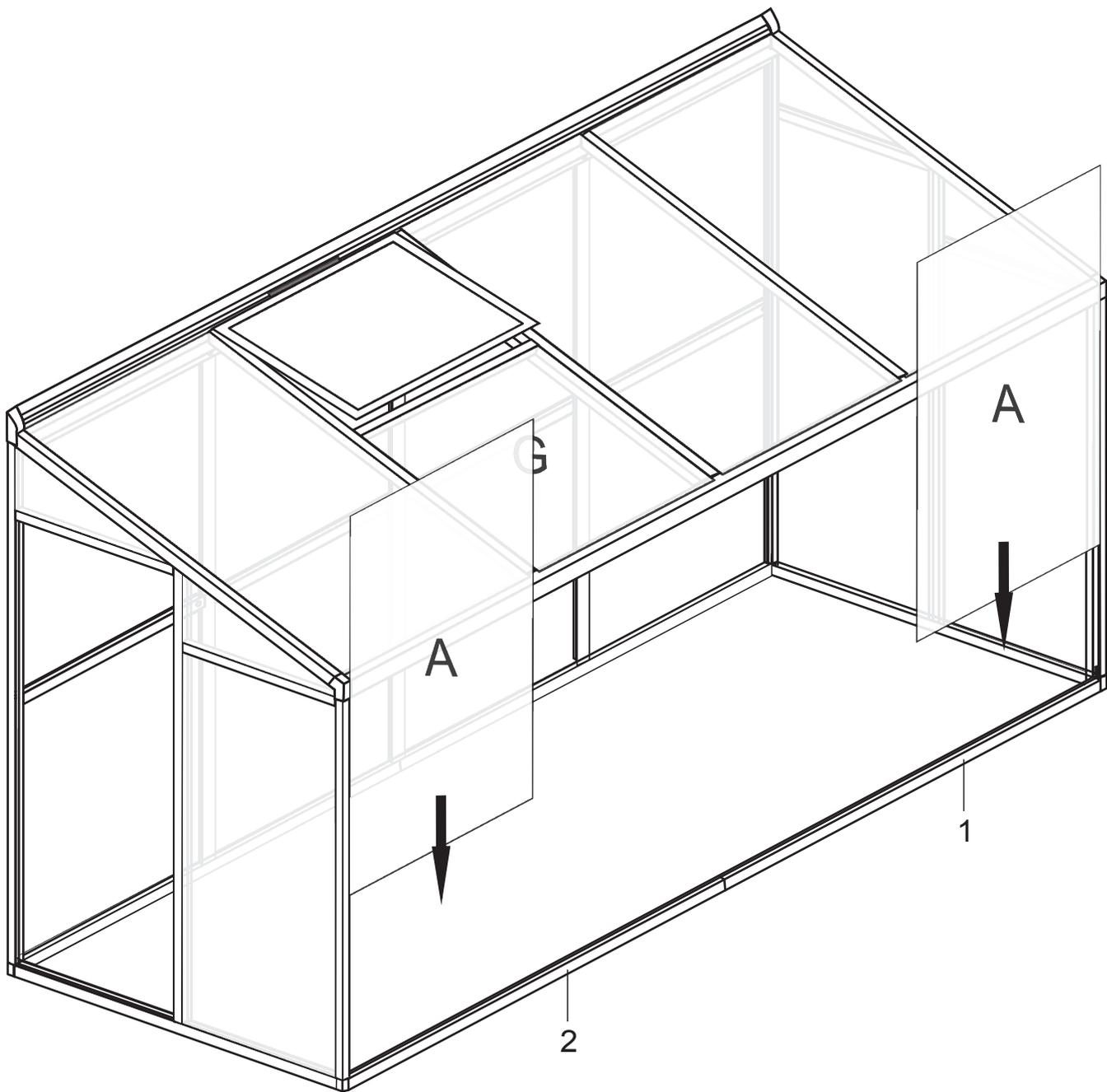
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	B	1



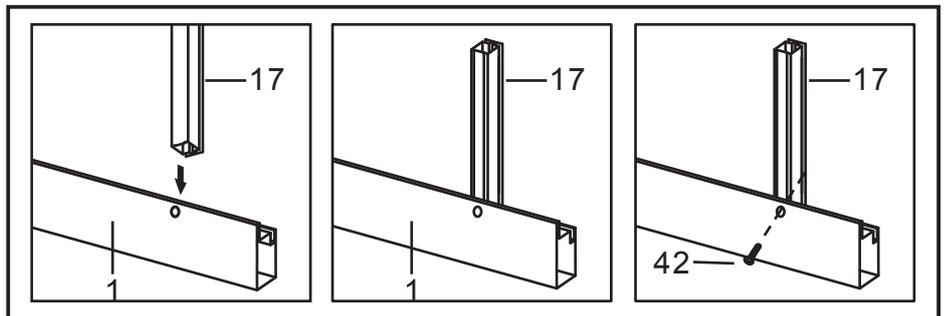
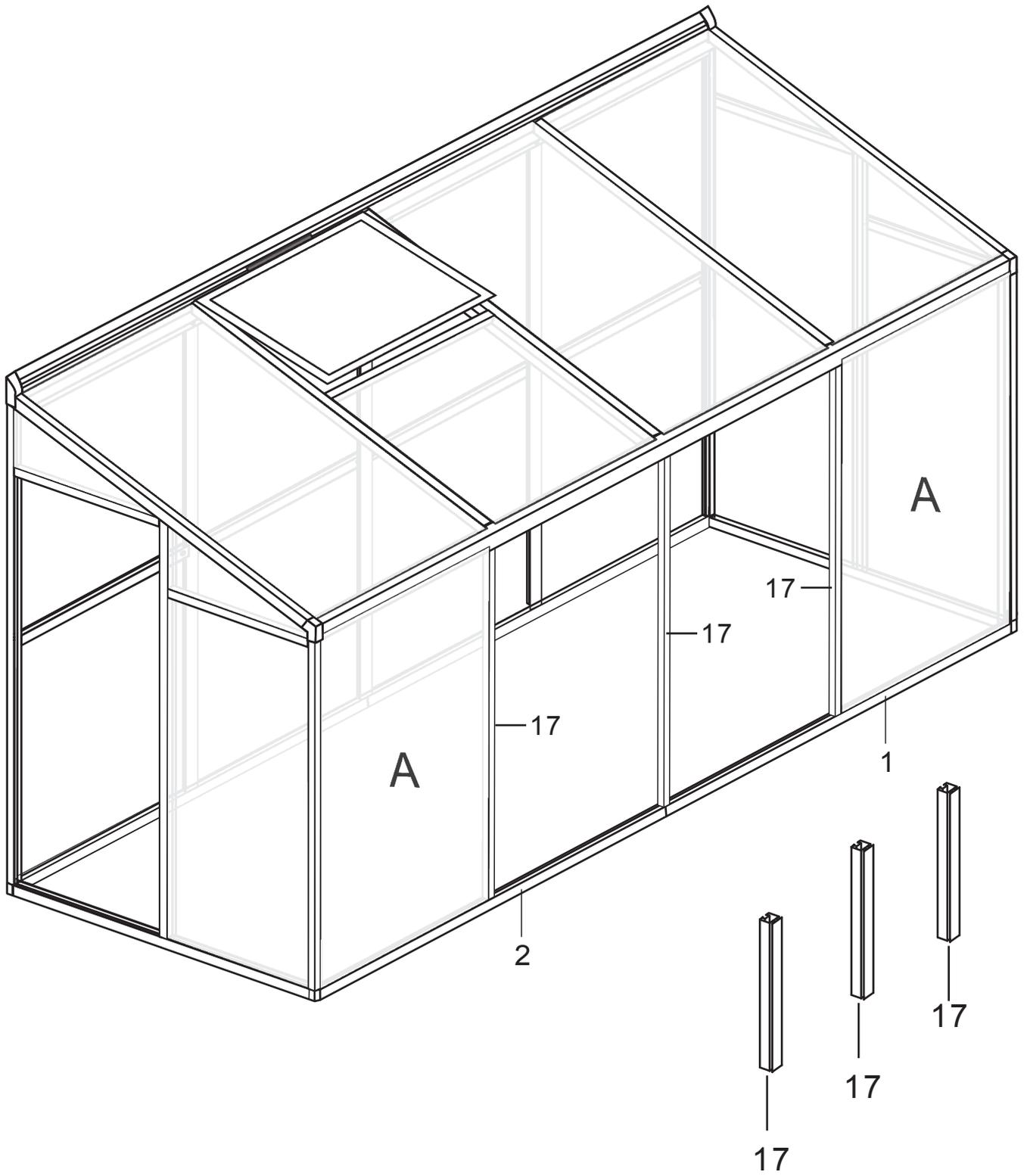




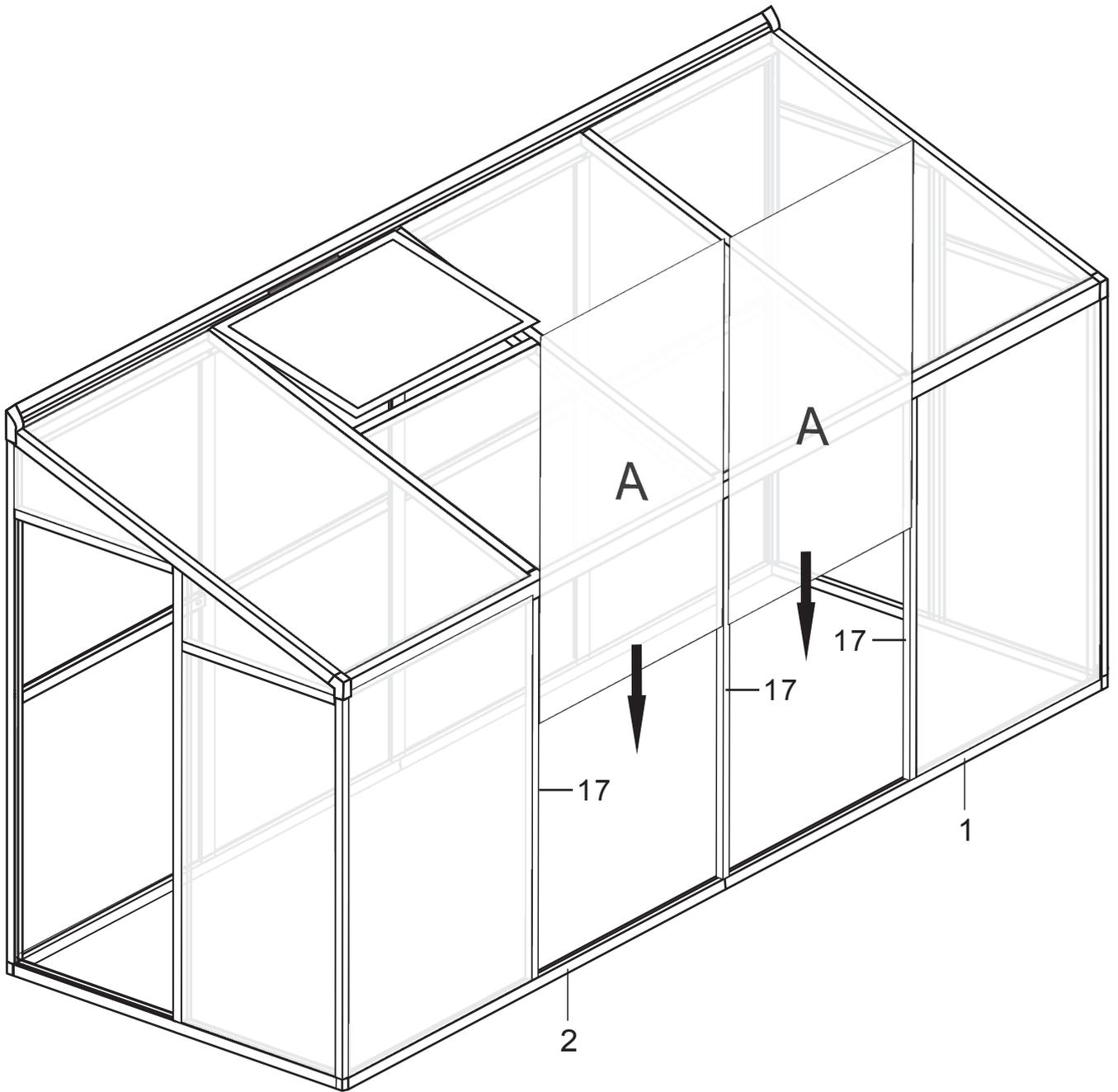
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro./ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Anf./Antal/ Kogus
	G	1
	42	2
	43	2



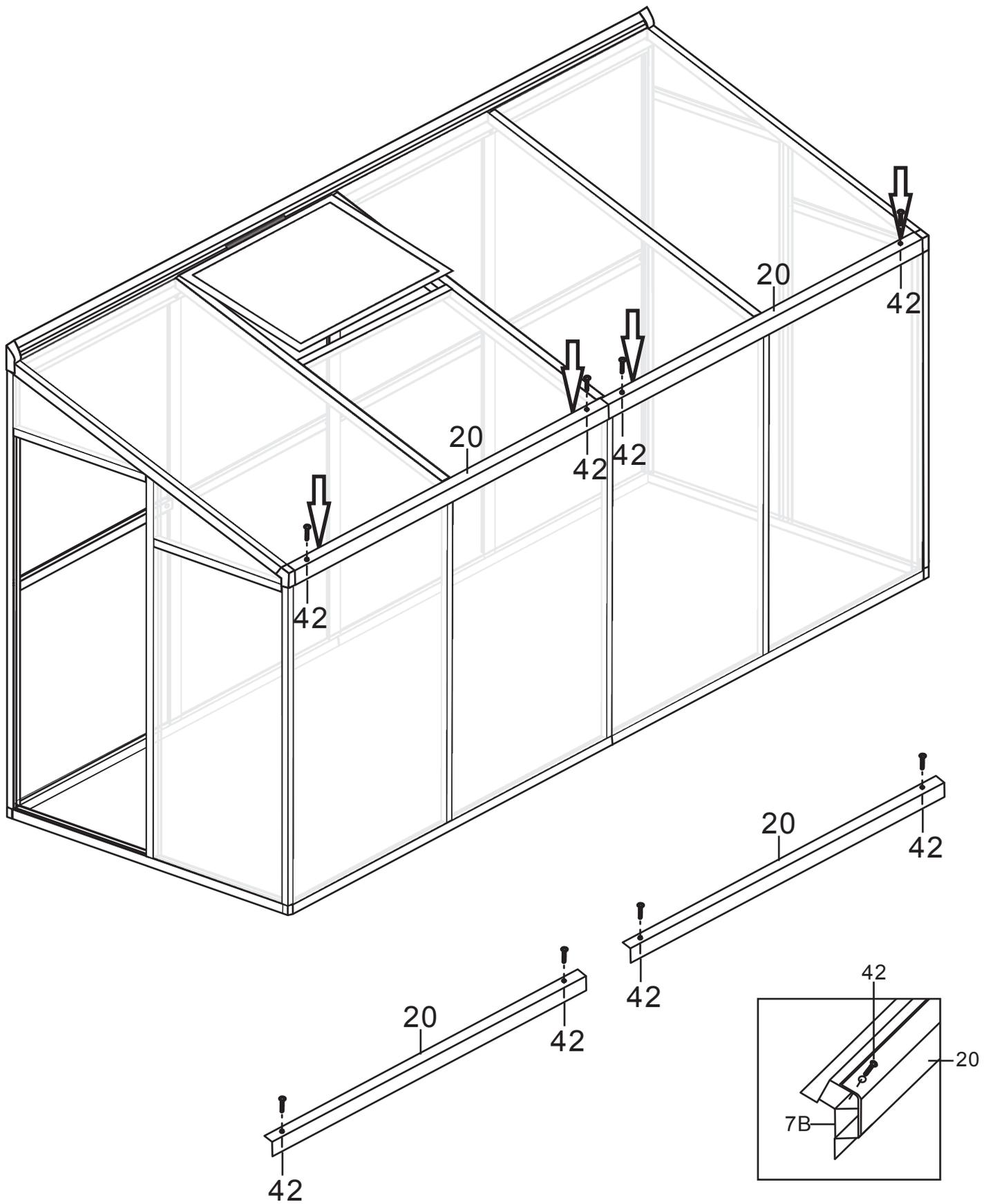
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No./Nro./ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antal/ Kogus
	A	2



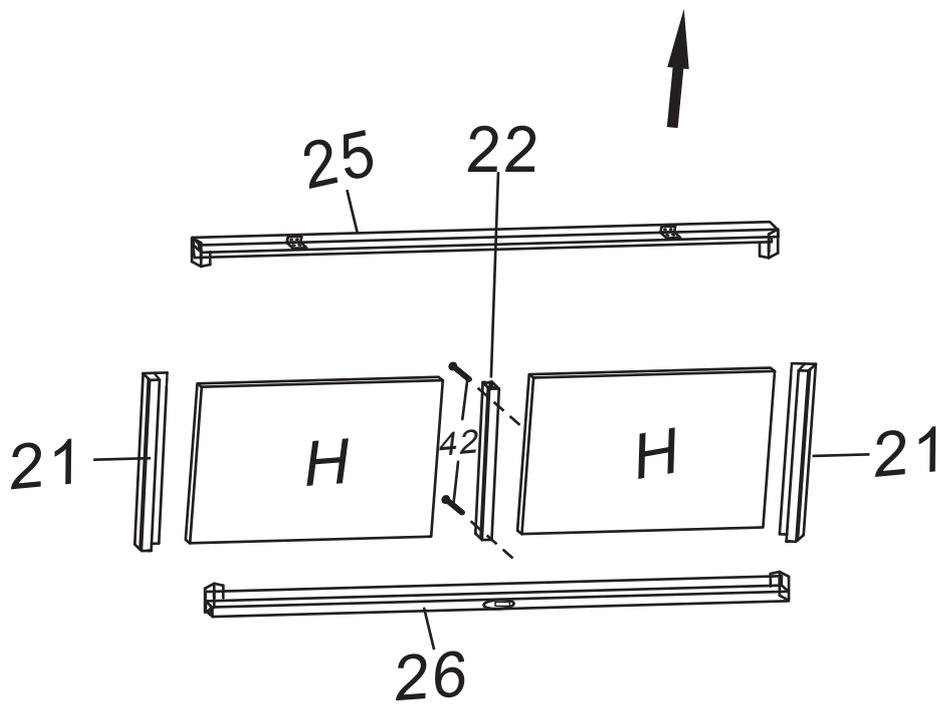
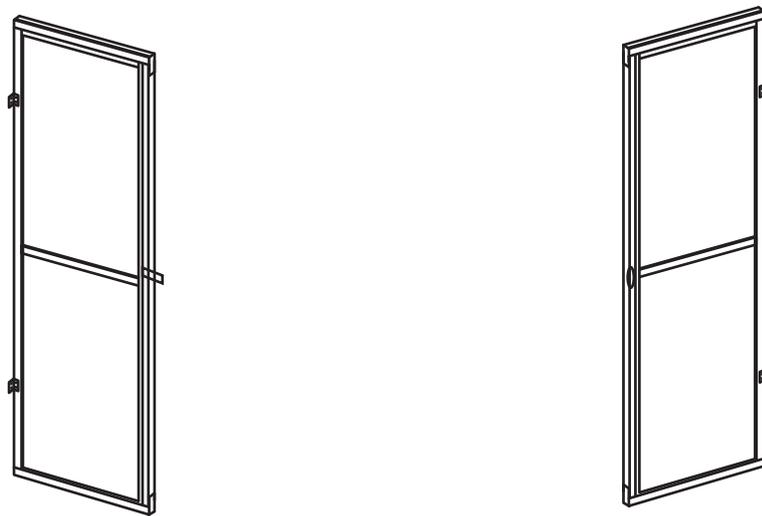
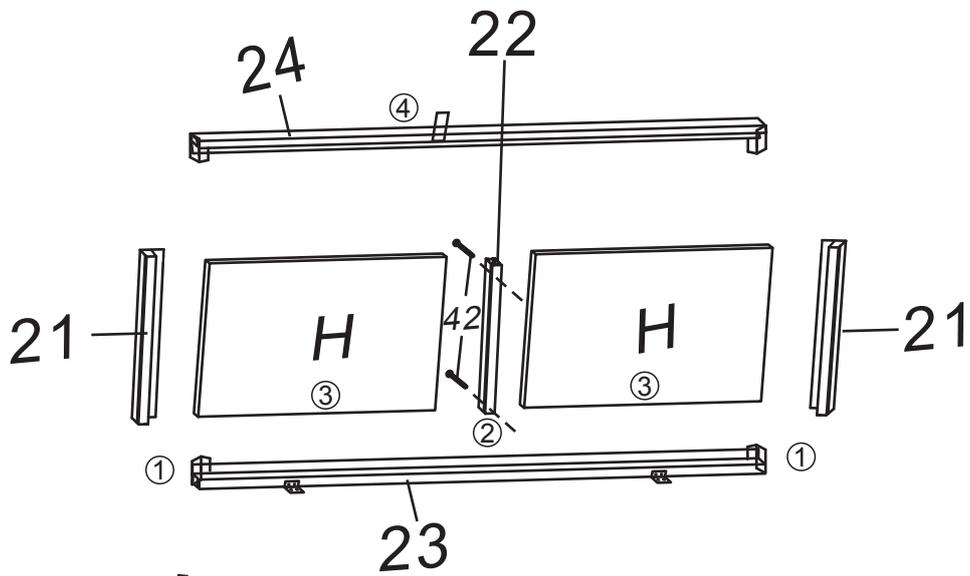
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	17	3
	42	6



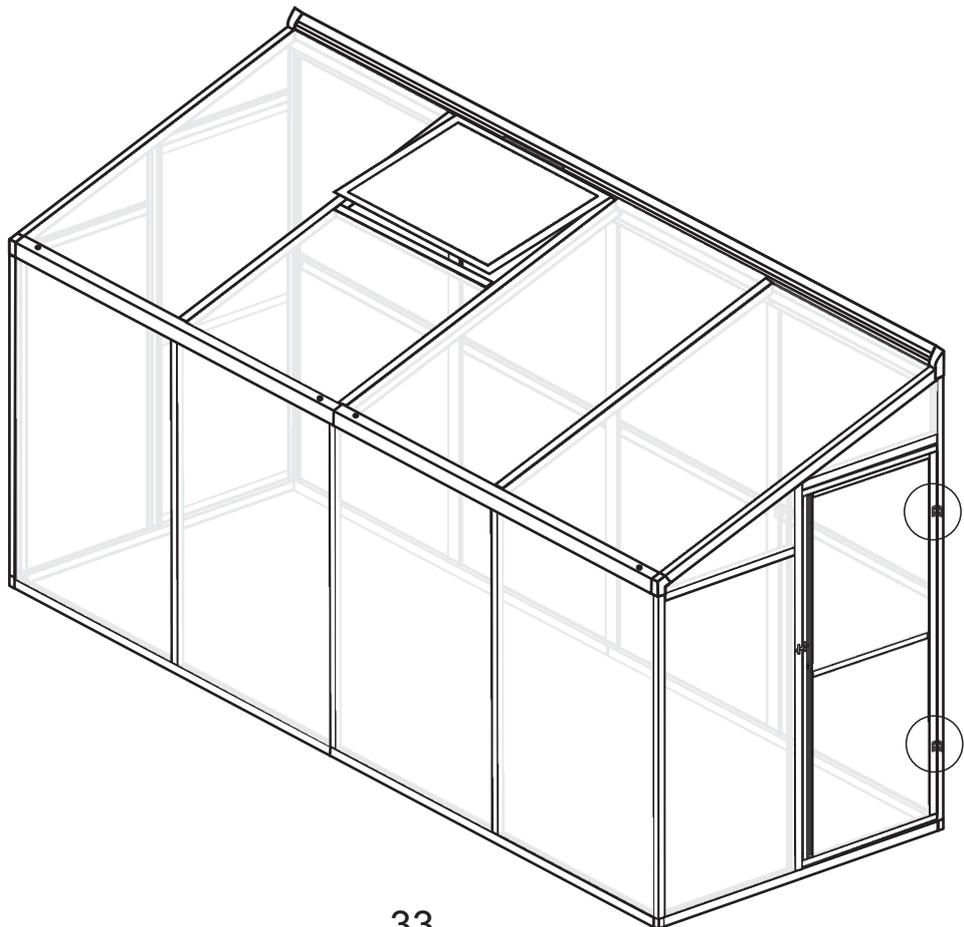
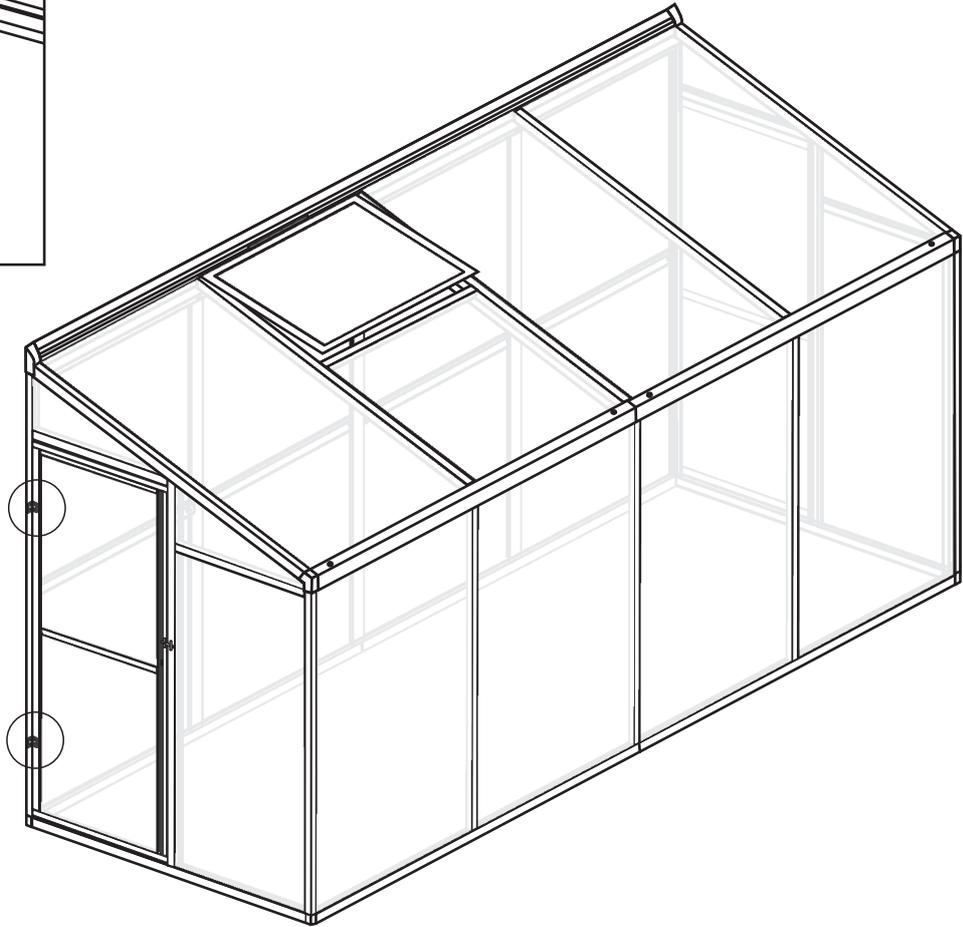
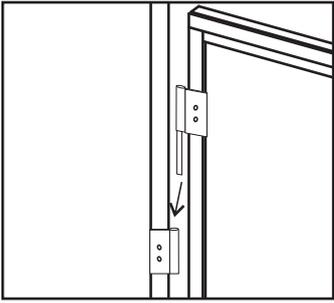
Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro./ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	A	2



Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro./ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	20	2
	42	4



Picture/Kuva/ Bild/Bilde/ Joonis	No. /Nro/ Nr./Nr./ Nr	Qty./Määrä/ Ant./Antall/ Kogus
	21	4
	22	2
	23	1
	24	1
	25	1
	26	1
	H	4
	42	4



Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal



PAP

K Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toode tud •
Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and
technical trade, Työpajankatu 12, FI-00580 Helsinki © Kesko 2022. Made in China.